

Stadtblatt Altötting

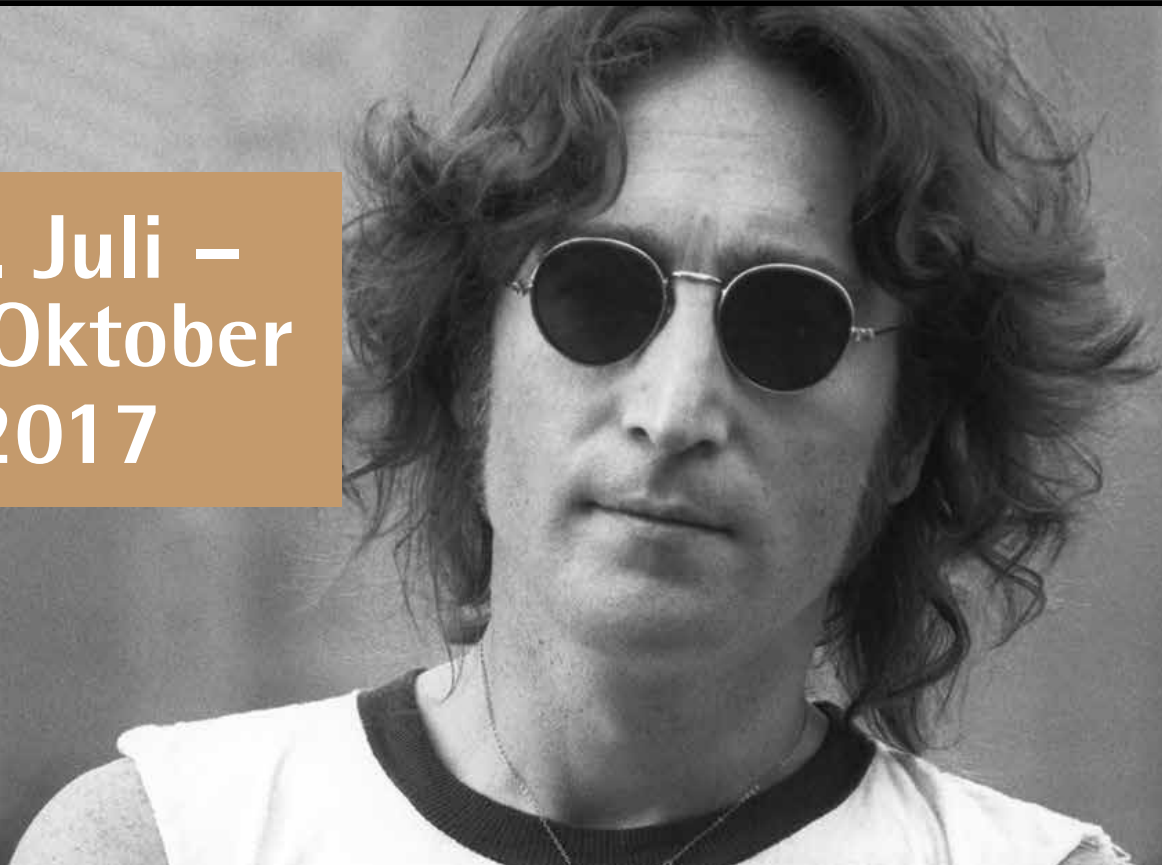


Das Magazin für alle Bürger
Ausgabe 235

Juli 2017



14. Juli –
15. Oktober
2017



© Bob Gruen, John Lennon on roof
of his New York apartment in 1974

IMAGINE – JOHN LENNON

STADTGALERIE
ALTÖTTING

Papst-Benedikt-Platz 3 . Tel. 0 86 71 - 50 62 19 . www.altoetting.de . Mi – Fr: 14.00 – 17.00 Uhr . Sa, So, Feiertag: 11.00 – 16.00 Uhr

Lesen Sie näheres dazu auf der Seite 4!

Gemeinsame Energie

Altöttinger Klima Allianz

Energie sparen - Klima schützen - Wohnwert steigern

Mindesthaltbarkeitsdatum überschritten?

Für Milch gilt: Kein Grund zum Wegwerfen



Jedes achte Lebensmittel, das wir kaufen, werfen wir weg. Pro Person und Jahr sind das rund 82 kg Lebensmittelabfall. Rund zwei Drittel davon wären vermeidbar. Beispiel Milchprodukte: Knapp 70 % aller Deutschen kaufen mehrmals im Monat für den eigenen Haushalt Milch ein. 52 l Milch und 17 kg Joghurt verbrauchte jeder Deutsche im Jahr 2015.

Doch nicht alle gekauften Milchprodukte werden verzehrt, oft landen sie auch unnötig im Abfall, weil das Mindesthaltbarkeitsdatum falsch interpretiert wird. Dabei sind selbst empfindliche Produkte wie Milch, Sahne oder Joghurt oft auch nach Ablauf des Mindesthaltbarkeitsdatums noch gesund und lecker.

Milch oder Joghurt über dem Mindesthaltbarkeitsdatum werden oft vorschnell weggeworfen. Das Mindesthaltbarkeitsdatum ist kein Wegwerfdatum. Es gibt lediglich an, bis zu welchem Termin der Hersteller bei ungeöffneter Packung und richtiger Aufbewahrung die spezifischen Eigenschaften des Produktes garantiert - wie beispielsweise Farbe, Geschmack und Aussehen.

Auch nach Ablauf dieses Datums sind Milchprodukte meist noch gesund und genießbar. Der Sinnestest hilft, wenn man herausfinden will, ob Milchprodukte unverdorben sind. Es gilt: Was noch gut aussieht, gut schmeckt und gut riecht, ist in der Regel auch noch gut. Eine Ausnahme: Unbehandelte rohe Milch, sogenannte Vorzugsmilch, trägt kein Mindesthaltbarkeitsdatum, sondern ein Verbrauchsdatum. Nach diesem sollte man sie tatsächlich nicht mehr verzehren.

Besonders im Sommer sollte darauf geachtet werden, dass Milchprodukte umgehend in den Kühlschrank gelangen. Denn neben Licht gefährdet Wärme Milch und Milchprodukte besonders. Wer lange Wege hat, nutzt für den Transport am besten eine Kühltasche. Im Kühlschrank bleiben die Milchprodukte gut verschlossen, am besten originalverpackt, im mittleren Bereich bei sechs Grad Celsius frisch. Milch, die offen steht, verdirbt nicht nur leichter, sie nimmt auch schnell Fremdgerüche an. Deshalb sollte sie insbesondere neben geruchsintensiven Speisen gut verschlossen werden.

Noch ein Tipp am Schluss: Milch sollte nicht direkt aus der Packung getrunken werden, dadurch können Keime hineingelangen, die die Milch schneller verderben lassen. Wie sich Lebensmittelabfälle reduzieren lassen, zeigt die Initiative „Zu gut für die Tonne!“ des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL). Akteure aus Industrie, Handel, Gastronomie und Landwirtschaft sowie Verbraucherverbände, Kirchen und Nichtregierungsorganisationen unterstützen die Initiative. Unter „www.zugut-fuerdietonne.de“ finden sich Tipps zu Lebensmittellagerung und -haltbarkeit, Fakten zur Lebensmittelverschwendung sowie Rezepte für Lebensmittelreste.



Toni Dingl
Umweltreferent der Stadt Altötting

Anzeige



RAIFFEISEN



KULTURSOMMER

www.raiffeisen-kultursommer.de

 <p style="font-size: small; color: white;">21. TÜSSLING JULI '17 SCHLOSSPARK</p>	 <p style="font-size: small; color: white;">22. TÜSSLING JULI '17 SCHLOSSPARK</p>	 <p style="font-size: small; color: white;">20. ALTÖTTING AUG '17 KAPELLEPLATZ</p>
--	--	--

Kartenvorverkauf bei allen Geschäftsstellen der Wochenblatt-Verlagsgruppe, der Passauer Neuen Presse, von Inn-Salzach-Ticket und den Filialen der VR meine Raiffeisenbank Altötting-Mühldorf eG.

Tickets & Infos: cofo.de | Tel. 01805 / 76 11 11 0,14 €/Min., Mobil max. 0,42 €/Min.









Anzeige

SCHMUCK DER BEWEGT

.IUN

Ludwig Jngerl
Uhren - Schmuck
Neuöttinger Straße 34
84503 Altötting
Telefon 0 86 71 / 1 28 71

Öffnungszeiten: MO - FR 8:30 - 13:00 und 14:00 - 18:00 Uhr, SA 8:30 - 13:00 Uhr

Anzeige

IHR SEHERLEBNIS.

Weindl
AUGENOPTIK
WWW.AUGENOPTIK-WEINDL.DE
Bahnhofstraße 10 · 84503 Altötting · Tel. 08671 - 12400

PRÄSENTIERT:

SICHERHEIT KOMMT VON SICHT.

Die neuen Rodenstock Road Sonnenbrillen für Autofahrer.
See better. Look perfect.

RODENSTOCK



Die Stadt Altötting informiert

Ein Gemeinschaftswerk:

634. Hofdult Altötting war ein schöner Erfolg!



Liebe Altöttingerinnen und Altöttinger!

Die 634. Altöttinger Hofdult ist vor einigen Tagen zu Ende gegangen. Sie war wie immer ein fröhliches und friedliches Fest und viele Tausende Besucherinnen und Besucher haben die angenehme und ausgelassene Stimmung dieses unseres historischen Volksfestes, der traditionsreichen Hofdult, bei bestem Wetter genossen.

Der Erfolg ist keine Selbstverständlichkeit und viele haben Anteil daran. Der farbenprächtige und wunderschöne Auszug zur Hofdult setzt nach dem Anfangsfeuerwerk am ersten Dultfreitag den ersten Höhepunkt. Organisiert von der Brauerei Hellbräu fanden sich Tausende von Zuschauern ein, um diesen prächtigen Dultauszug und das Anzapfen des 1. Hirschen mitzuerleben. Vielfältige Vereine begleiteten neben den Festwirten und den Kutschen der Ehrengäste diesen Dultauszug und ein Hofdult-Anschießen mit zahlreichen Schützenvereinen der Stadt und des Umkreises gaben Kunde von der beginnenden Hofdult.

Ein besonderes Ereignis war auch heuer wieder das Blasmusikkonzert auf dem Kapellplatz am 1. Dultsonntag, das heuer zum 10. Male von der Brauerei Hellbräu organisiert und durchgeführt wurde. Als besonderen Ehrengast konnten wir den Chef der Bayerischen Staats-

kanzlei, Staatsminister Dr. Marcel Huber, zu diesem kulturellen Highlight willkommen heißen, der auch das Amt des Präsidenten des Musikbundes von Ober- und Niederbayern ausübt. Das Blasmusiktreffen war ein hochrangiger Ohrenschmaus, nicht nur für die vielen anwesenden Altöttinger Mitbürger, sondern auch für viele Gäste der Stadt und viele Wallfahrer, die sich an diesem Tag in unserer Stadt aufgehalten haben und sich an der schönen Blasmusik erfreuten.

Der Nachmittag der Senioren, von der Stadt Altötting und dem Ortsverein der Arbeiterwohlfahrt organisiert, zog knapp 1000 Menschen in das Weißbräuzeit, der „Tag des Landkreises“ war wie jedes Jahr ein schöner Erfolg. Auch am Kindernachmittag kamen Hunderte von Kindern auf die Hofdult, um an dem vielfältigen Programm teilzunehmen.

Ich danke heute allen, die sich immer wieder für die Hofdult engagieren: unseren Festwirten, den Schaustellern und Fahrgeschäften, dem Altöttinger Wirtschaftsverband, den Mitgliedern unseres Stadtrates, meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in Stadtverwaltung und Städtischem Bauhof, den Sicherheitsdiensten, den Beamten der Polizei, den Kameradinnen und Kameraden des Roten Kreuzes und den Medien sowie unserem Werbechef Hans Baumgartner. Sie alle tragen mit ihrem Einsatz dazu bei, dass unsere Hofdult auch nach über 6 Jahrhunderten ihres Bestehens eine so große Anziehungskraft entfalten kann. Besonders freut mich auch die Tatsache, daß so viele Besucherinnen und Besucher in Lederhosn und Dirndl auf die Hofdult kommen. Wir freuen uns auf die 635. Hofdult im nächsten Jahr. Herzlichen Dank allen, die unserer Hofdult so treu sind, für Ihren großartigen Besuch.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister

Imagine – John Lennon

14. Juli bis 15. Oktober 2017

Zur Ausstellung:

Über John Lennon wurde schon viel geschrieben und ebenso zahlreich sind die Mythen, die sich um ihn ranken. Er war Komponist, Künstler, Dichter, Zeichner, Träumer, Visionär, Musiker und Politaktivist.

Der Universalkünstler John Lennon lässt sich heute nur noch schwer von seinem Mythos trennen. Die überschwänglichen Popsongs der frühen Jahre wie auch die späteren Friedenshymnen künden von einer Aufrichtigkeit und einem politischen Sendungsbewusstsein, wie man es in der Populärkultur der Gegenwart nicht mehr findet. Gegen Kriege und Unterdrückung formulierte er sein Give Peace a Chance. Für die Rechte der Benachteiligten und Marginalisierten schrieb er den Song All You Need is Love. Das künstlerische Werk von John Lennon gehört zu den meistrezensierten und seine Person zu den meistfotografierten Menschen des 20. Jahrhunderts.

Die Ausstellung „Imagine – John Lennon“ begleitet den Künstler durch alle Stationen seines Lebens und künstlerischen Schaffens. Viele Augenblicke, Ereignisse und Stationen seines Lebens – von der Kindheit in Liverpool bis zu den Anfängen mit den Beatles, von den innovativen Soloauftritten bis zu seinem Leben mit Yoko Ono, der großen Liebe seines Lebens – sind in dieser Ausstellung festgehalten und ästhetisch anspruchsvoll inszeniert. Von den ersten Auftritten im Hamburger Star-Club 1960 bis zu seinem Tod in Manhattan 1980, zeigen sorgfältig ausgewählte Objekte, Fotografien, Handschriften, Zeichnungen und Filme den Menschen

hinter dem Mythos, zeigen John Lennon als legendäres und schillerndes Symbol der 1960er und 1970er Jahre. Eine Ausstellung der Ernst Barlach Museumsgesellschaft Hamburg in Kooperation mit der Stadtgalerie Altötting.

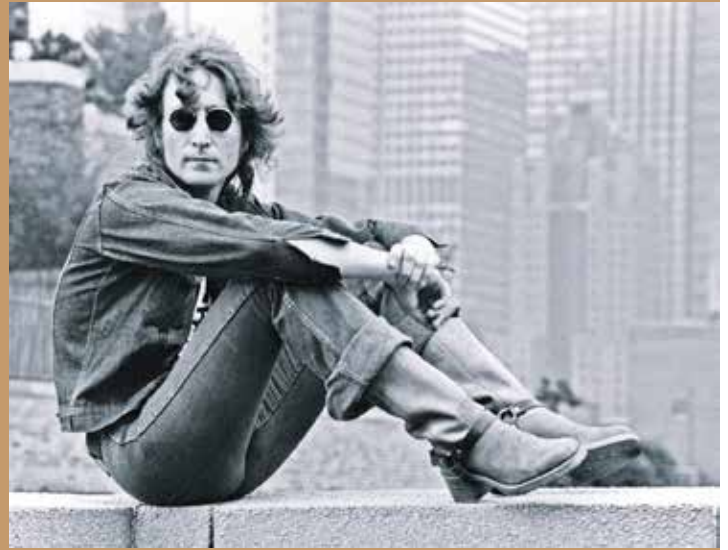


Foto: © Bob Gruen, John Lennon on the roof of his New York apartment in 1974.

Öffnungszeiten: Mittwoch – Freitag: 14.00 Uhr – 17.00 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 11.00 Uhr – 16.00 Uhr
Eintrittspreis: 5.- Euro Erwachsene, 3.- Euro Schüler/Studenten ermäßigt

Sonderöffnungen für Schulklassen und Gruppen bitte anmelden unter stadtgalerie@altoetting.de oder Tel. 08671 506219

Anzeige

-  **Insekten-schutz**
-  **Schutz vor Schmutz**
-  **Pollen-schutz**
-  **Schutz vor Elektrosmog**
-  **Hautiergitter (Petscreen)**

Herkömmlicher Schutz mit trüben Aussichten



Klare Sicht trotz Schutz!

Pollenschutz + Klarsicht Gewebe

- Maßanfertigung
- Witterungsbeständigkeit
- leichte Reinigung
- einfache Handhabung
- leicht entfernbar
- Sonderformen
- Sonderfarben
- hochwertige Komponenten
- stabile, ultraflache Softline-Profile mit ansprechendem Design



easyP

Parkettböden • Teppichböden • Fliegengitter • Markisen • Sonnenschutz • Gardinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Raumgestaltung Messner OHG
 Chiemgaustraße 3 • 84503 Altötting
 Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23

Raumgestaltung *Messner* **OHG**

MEßNER - WIR GESTALTEN RÄUME



Die Läufer mit den Vereinsverantwortlichen vor dem Start des Dultlaufes 2017 von links nach rechts: Olga Przybylik, Wolfgang Sellner (Vorstand des TV 1864 Altötting e. V.), Marcin Dobrzanski, Ewa Klosinska, Jakub Mrozek, Natalia Kowalska und Czeslaw Lamch (Trainer und Geschäftsführer des SV Budowlani). Foto: TVA

Sportler aus Tschenstochau sehr erfolgreich beim 16. Altöttinger „Intersport Siebzehnrübl“ Dultlauf

Am 18. Juni 2017 war es wieder soweit. Pünktlich um 9.30 Uhr fiel der Startschuss zum 16. Altöttinger „Intersport Siebzehnrübl“ Dultlauf. Birgit Schmid und Uli Hofbauer, zusammen mit vielen kompetenten Helfern aus der Leichtathletik-Abteilung, haben alles bestens vorbereitet und den 16. Dultlauf bei bestem Laufwetter sehr professionell abgewickelt. Wie jedes Jahr nahm auch eine Delegation aus unserer

polnischen „Shrines of Europe“ Partnerstadt Tschenstochau teil. Die 5 Sportlerinnen und Sportler, diesmal aus 2 Vereinen – neben dem SV „Budowlani“ war heuer erstmals auch der SV „City-Cross“ am Start – konnten beim Dultlauf über 10 und 3,3 km wieder Spitzenleistungen erzielen. Beim 10 km-Lauf kam **Marcin Dobrzanski** vom Sportdezernat der Stadt Tschenstochau mit sehr guten 51:40 Minuten ins Ziel. Den 3,3 km-Lauf gewann **Jakub Mrozek** in der Gruppe männliche Jugend U18 und erreichte mit 11:04 Minuten auch die absolut beste Tagesleistung. Ebenso lief als schnellste Frau des Tages und Siegerin bei der weiblichen Jugend U 16 die erst 14-Jährige **Natalia Kowalska** mit einer Klasse Zeit von 13:56 Minuten ins Ziel. Bei den Damen gewann **Ewa Klosinska** in einer Zeit von 14:17 Minuten und den 3. Platz erreichte **Olga Przybylik** mit 16:15 Minuten. Die Erfolge wurden am Abend zusammen mit Sportlern und Funktionären aus Altötting bei einem zünftigen Besuch auf der Altöttinger Hofdult noch kräftig gefeiert.

Wer ist Altöttings bester Schulabgänger?



Wie jedes Jahr möchte die Kreisstadt Altötting Schüler mit besonders herausragenden Leistungen ehren. Alle Absolventinnen und Absolventen mit ausgezeichneten Ergebnissen aus Altöttinger Schulen werden eine schriftliche Einladung erhalten. Alle Schülerinnen und Schüler, die einen guten Abschluss (Notendurchschnitt bis 1,9 oder Schulbeste(r) an Schulen außerhalb Altöttings erzielt haben, sollen sich bitte bis spätestens 25. Juli 2017 im Rathaus Altötting, Zimmer Nr. 12, bei Frau Biebl, oder telefonisch unter 08671 5062-83 melden. Als Nachweis für den Abschluss ist eine Kopie des Abschlusszeugnisses vorzulegen.

Anzeige

Tillyplatz 13, 84503 Altötting • 08671 9997623
Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr/ Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Altöttinger Tröpfle
Tillyplatz 13

delica GEMISCHTSTREIFEN
FEUER & FLAMME
FÜR FEINES VOM GRILLI

delica KRÄUTER STEAK SENF

The WOOD BRIDGE

THE WOOD BRIDGE
HOT CHILI SAUCE

THE WOOD BRIDGE
INDIAN CURRY SAUCE

THE WOOD BRIDGE
TERIYAKI LIME SAUCE

THE WOOD BRIDGE
RICARDO'S PEPPADEW
MAYONNAISE

THE WOOD BRIDGE
HARVEY'S SMOKE
MAYONNAISE

THE WOOD BRIDGE
GEORGE'S MUSTARD
MAYONNAISE

Anzeige

**ALTÖTTINGER
KLOSTERMARKT**

Für Leib und Seele

Fr. 14. bis So. 16. Juli 2017
auf dem Kapellplatz



mit mehr als 30 Klöstern aus verschiedenen europäischen Ländern
Fr. 14 - 20 Uhr · Sa. 10 - 20 Uhr · So. 10 - 18 Uhr geöffnet
www.altottinger-klostermarkt.de
Veranstalter: Altöttinger Wirtschaftsverband

Sparkasse
Altötting-Mühldorf

Stadt
Altötting

Altöttinger CityCARD



Foto: Heuwieser

14. Altöttinger Klostermarkt vom 14. - 16. Juli 2017 auf dem Kapellplatz



„Auf dem Altöttinger Klostermarkt finden christlicher Glaube, unternehmerisches Denken, nachhaltiges Wirtschaften und soziale Fürsorge zusammen“. So beurteilt Barbara Stamm, die Präsidentin des Bayerischen Landtags in einem Vorwort den Altöttinger Klostermarkt. Wer also am dritten Wochenende im Juli den Wallfahrtsort besucht, sieht den Kapellplatz in einem besonderen Licht.

Auf dem Platz um die Gnadenkapelle präsentieren sich Klöster, Abteien, Ordensgemeinschaften aus Deutschland und dem europäischen Ausland. Was in einem eher bescheidenen Rahmen vor nun

Anzeige



Foto: Werbestudio Baumgartner



Foto: Werbestudio Baumgartner

... der himmlische Biergarten

Der Andechser im Schex

- wunderschöner Kastanien-Biergarten
- vorzügliche Andechser Klosterbiere
- bayerische Brotzeiten und deftige Küche
- Kinderspielplatz mit Klettergerüst und Rutsche

... und nach dem Klostermarkt geht's ab zum Andechser!




Warme Küche:
Mo - Fr 17.⁰⁰ - 22.⁰⁰ Uhr
Sa 11.⁰⁰ - 14.⁰⁰ u. 17.⁰⁰ - 22.⁰⁰ Uhr
So, Feiertage 11.⁰⁰ - 16.³⁰ Uhr
Kein Ruhetag!

Andechser im Schex
Kapuzinerstraße 11-13, Altötting
Tel. 08671/5965 oder 08671/9264-0
info@altstadthotel-schex.de
www.altstadthotel-schex.de

Auf Ihren Besuch freut sich Ihre Familie Jchle!

vierzehn Jahren begann, entwickelte der Altöttinger Wirtschaftsverband und der Organisator Christian Wieser zu einem Traditionsmarkt, der Produkte für Leib und Seele anbietet. Mittlerweile ist der Altöttinger Klostermarkt weit über Deutschland hinaus bekannt geworden. Die Angebotspalette der drei Markttagge umfasst Produkte und Angebote klösterlicher Werkstätten. Gutes, Schönes, Hilfreiches aus Schreibstuben, Denkwerkstätten, Kellern, Gärten, Backstuben, Kräutergärten und Brauereien der verschiedenen Ordensgemeinschaften. Von A wie Anis für's Weihnachtsgebäck, bis Z wie Zwetschgengeist.

Seit mehreren Jahren verzeichnet der Veranstalter des Marktes eine kontinuierliche Besucherzahl im Bereich von 30.000 Interessenten und Käufern. Teils von sehr weit her kommen alljährlich Einzelbesucher, Familien und Gruppen, um in Kontakt zu treten mit Schwestern und Mönchen und deren von Hand gemachten Produkten.

Sogar langjährige Stammbesucher kommen als Fans des Altöttinger Klostermarktes in die Wallfahrtsstadt. Wo sonst haben Klostermarktbesucher die Möglichkeit, auf einem zentralen Platz annähernd 50 Stände aus sechs Ländern, Ordensmitglieder und deren Angebote so zentral vorzufinden. Auch 2017 freuen sich die Marktteilnehmer aus Österreich, Ungarn, Slowenien, der Schweiz, Weißrussland und Deutschland auf den Kontakt und den Austausch mit den Besuchern. Es ist also alles getan für einen erfolgreichen 14. Altöttinger Klostermarkt, der am Freitag, 14. Juli 2017 ab 14.00 Uhr geöffnet ist. Am Samstag ist der Markt von 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr und am Sonntag von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet.

Die offizielle Eröffnungsfeier mit Barbara Stamm, der Präsidentin des Bayerischen Landtags, Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer sowie vielen Ehrengästen aus Kirche und Politik findet am Freitag, 14. Juli 2017 um 17.00 Uhr statt. Der Veranstalter, der Altöttinger Wirtschaftsverband e. V., hat für die Besucher wieder den schon legendären „Altötting-Kalender“ als Präsent vorbereitet. Weitere Infos unter www.altoettinger-klostermarkt.de



Foto: Werbestudio Baumgartner

DEINE WUNSCHBOX

DEIN WUNSCHBOX GESCHENK

Wunschbox eröffnen und 5,- Euro Bonus bekommen

Mit der Eröffnung deiner Wunschbox erhältst du einen Bonus im Wert von 5,00 Euro. Barauszahlung nicht möglich. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

FAMILY STORE

Spielwelt SCHÜTZ

Lohgerberstr. 15
84524 Neuötting
Tel. 08671-928810-0
Fax 08671-928810-33

Burghauser Str. 2
84503 Altötting
Tel. 08671-5633
Fax 08671-889603

www.spielwelt-schutz.de

Inh.: Markus Schütz

Small Talk lernen

„Small Talk – gekonnt Kontakt aufnehmen, zielgerichtete Gespräche führen“, lautet ein Seminar, das am Sonntag, 23. Juli, von 09.00 bis 17.00 Uhr im vhs-Zentrum stattfindet. Dieses kurzweilige, sofort umsetzbare Seminar verbessert beruflich und privat Ihre Fähigkeit, mit anderen Menschen schnell Kontakt herzustellen. Gesprächsfähigkeit ist beruflich eine wichtige Erfolgsvoraussetzung, denn sie steht häufig an vorderster Stelle

Anzeige

Ab sofort:
**Herbstprogramm
im Internet**

JETZT ANMELDEN!

Volkshochschule Alt-/Neuötting-Töging
vhs 08671 12077
www.vhs-alttoetting.de



der beruflichen Qualifikation. Auch privat ist ein guter „Small Talk“ sehr gefragt. Sicher ins Gespräch kommen, das Gespräch locker zu führen und positiv zu beenden sind beneidenswerte, erfolgsfördernde Eigenschaften. Gesprächsleerlauf und gegenseitiges Anschweigen gibt es nach dem Seminarbesuch nicht mehr, das verspricht Kommunikationstrainer Karl Hermann Künneht, denn Sie erkennen, wenn Ihnen andere Personen ihre Gesprächsbereitschaft signalisieren.

Anmeldungen nimmt die Volkshochschule unter Tel. 08671 12077 entgegen.

Anzeige

Flugfest AÖ
15./16. Juli 2017
Eintritt frei - Parkplatz 2,- €

Samstag, 15. Juli
ab 14 Uhr Flugprogramm
Modellflieger
Abendprogramm
Ballonglühen

Sonntag, 16. Juli
9 Uhr Feldmesse
anschl. Weißwurstessen
ab 10 Uhr Flugprogramm

Sparkasse Altötting-Mühldorf
Besuch uns auf facebook
Flugplatz Altötting

MÖDL RICHARD
Elektromeisterbetrieb

MR Tel. 08671/928656
Handy 01714445419
Trostberger Straße 40
84503 Altötting
elektro-moedl-richard@t-online.de

Planung/Verwaltung, Arbeit, Energie, Licht, Kommunikation, Sicherheit, Komfort, Automatisierung, Einweisung, Geräteschutz, Erfahrung, Planung, Umstellung, Umstellung, Geräteschutz

Flugplatzfest der Fluggruppe Alt-Neuötting e.V.

Am 15. und 16. Juli findet das traditionelle Flugplatzfest am Segelfluggelände Osterwies zum 47. Mal statt. Ab 14 Uhr können die Besucher am Samstag eine bunte Mischung aus Oldtimern und modernen Flugzeugen aus Nah und Fern bestaunen. Auf dem Programm stehen Rundflüge, Kunstflugvorführungen mit Motor- und Segelflugzeugen sowie verschiedenste Modellflugdarbietungen.

Am Samstagabend ist mit einem Ballonglühen und einem bunten „Nachtflugprogramm“ der Modellflieger für Unterhaltung gesorgt. Der Sonntag beginnt traditionsgemäß um 9:00 Uhr mit einem Feldgottesdienst und einem anschließenden Weißwurstfrühstück, bevor dann der Flugbetrieb wieder mit Rundflügen und attraktiven Flugvorführungen startet.

Wie jedes Jahr ist natürlich auch an beiden Tagen für das leibliche Wohl bestens gesorgt und es besteht die Chance, bei der Flugplatzfest-Tombola tolle Preise zu gewinnen. Die Zufahrt zu den ausgewiesenen Parkplätzen erfolgt über die B299 auf Höhe Altötting-Osterwies. Fußgänger und Radfahrer können das Fluggelände bequem über den Wallfahrerweg zwischen Altötting und Tüßling erreichen.



Flugzeuge aus Nah und Fern auf der Abstellfläche des Altöttinger Flugplatzes.



Wir liefern Erdgas!

Die EVIS verschenkt Trikots
für **10** Sport-
mannschaften!



Ob Fußball, Handball, Tennis, Turnen...

Mitmachen lohnt sich: Jeder Sportverein hat die Chance zu gewinnen! Teilnahme, Infos und Teilnahmebedingungen unter www.evis.de

Teilnahmeschluss: 31.08.2017

www.evis.de

Altötting wieder mit dabei

Erster Bürgermeister Hofauer nahm zusammen mit stellvertretender Geschäftsleiterin Nicole Schindler an der Generalversammlung der Europapreisträgerstädte 2017 vom 6. – 9. Juni 2017 in Kharkiv, der zweitgrößten Stadt der Ukraine, teil.

Zu Beginn der Tagung stand die Wahl eines Logos für die Arbeitsgemeinschaft an. Mehrheitlich haben sich die Teilnehmer für folgendes Logo entschieden:



Foto: Stadt Kharkiv

Im Anschluss daran wurden Wahlen für den Vorsitz, den stellvertretenden Vorsitz und für das Präsidium durchgeführt. Den Vorsitz der Arbeitsgemeinschaft der Europapreisträgerstädte hat wieder die Stadt Kharkiv, vertreten durch Oberbürgermeister Gennadiy Kernes. Die Stellvertretung obliegt für die nächsten beiden Jahre der Stadt Tschenstochau, vertreten durch Stadtpräsident Krzysztof Matyjaszcyk.



Links am Podium der Oberbürgermeister von Kharkiv, Gennadij Kernes, rechts der Stadtpräsident von Tschenstochau Krzysztof Matyjaszcyk.
Foto: Stadt Kharkiv

Die Stadt Altötting wurde auch für 2017 und 2018 wieder ins Präsidium der Europapreisträgerstädte gewählt. Diesem Präsidium gehören neben Altötting an: Ankara (Türkei), Kharkiv (Ukraine), Nancy (Frankreich), Tschenstochau (Polen) sowie die deutschen Städte: Darmstadt, Mülheim a. d. Ruhr und Würzburg.



Foto: Stadt Altötting

Im Anschluss daran begann die internationale Konferenz zum Thema: „Verbesserung der Leistungen des öffentlichen Dienstes (der örtlichen Kommunen) für Bürger in Bezug auf die neuen Herausforderungen der Sozialpolitik in Europa“. Das Medieninteresse an der Generalversammlung der Arbeitsgemeinschaft der Europapreisträgerstädte war wieder einmal enorm groß. Erster Bürgermeister Hofauer durfte wieder mehrere Fernsehinterviews geben.



Erster Bürgermeister Hofauer beim Fernsehinterview.
Foto: Stadt Altötting



Die neugewählten Präsidiumsmitglieder sowie weitere Teilnehmer der Tagung und Mitglieder des Europarates.
Foto: Stadt Kharkiv



Von links: Alexander Brandmeyer, Laudator der Vernissage, Rudolf Beer, ausstellender Künstler und Zweiter Bürgermeister Wolfgang Sellner bei der Eröffnung der anspruchsvollen Ausstellung „Strich und Linie“.

Foto: Stadt Altötting

Kultur im Rathaus – Strich und Linie

Am 22. Juni 2017 eröffnete Zweiter Bürgermeister Wolfgang Sellner im Foyer des Rathauses der Kreisstadt Altötting die Ausstellung „Strich und Linie“ des Künstlers Rudolf Beer. In seiner Einladung beschreibt der Künstler die Ausstellung mit den Worten von Hanna Kirmann: „Das Spiel mit der Linie wurde sparsamer, doch immer präziser. Alles sitzt da, wo es eben sitzen muss – in der Einheit von Format, Farbe und Form an seinem Platz der größtmöglichen Spannkraft, zwischen kompositorischem Halt und fast zwingender Harmonie. Die Formen erscheinen heute im Vergleich klar abgegrenzt, wirken zwar auf den ersten Blick vielleicht schwerer, aber transportieren, mit zunehmender Auflösung, eine Leichtigkeit, die das Paradoxon einer gelungenen Komposition widerspiegelt – so in der Serie „sich erinnern“ zu beobachten“. Die äußerst ansprechenden und käuflich zu erwerbenden Werke können noch bis 14. Juli 2017 zu den üblichen Öffnungszeiten des Altöttinger Rathauses besichtigt werden. Die gut besuchte Vernissage wurde von Frau Theresa Thut am Saxophon und Herrn Philipp Wipfler am Kontrabass, beide von der Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik, musikalisch umrahmt.

Anzeige



KFZ-Prüfzentrum

Ingenieurbüro J. Leisse

Neuötting/Eisenfelden (an der A94)

FAHRZEUGBEWERTUNG
UNFALLGUTACHTEN



www.unfallgutachten.bayern

Unsere besten Öffnungszeiten:
 Mo-Fr 8.00 - 21.00 h und Sa 9.00 - 16.00 h



Amtl. Leistungen als GTÜ-Partner. Hauptuntersuchung inkl. Abgasuntersuchung

Anzeige

DEKO BETZ

Deko Party & Carnaval

DIE NACHFOLGER



Bahnhofstr. 30 · 84503 Altötting · Tel. 08671-12280 · www.deko-betz.de









Urlaubsfeeling auf Balkon & Terrasse

hochwertige Deko · Feste & Feiern · Fasching



Von links nach rechts: Ulrike Hofauer, Betreuerin vom TV 1864 Altötting e. V., Jerzy Kalinowski, Fahrer d. Sportler aus Tschenstochau, Didi Tropschug, Betreuer TV 1864 Altötting e. V., Jakub Mrozek, Läufer des SV Budowlani, Natalia Kowalska, Läuferin des SV Budowlani, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, Ewa Klosinska, Läuferin des SV City Cross, Marcin Dobrzanski, Begleiter vom Sportdezernat der Stadt Tschenstochau/Polen, Czeslaw Lamch, Begleiter und Vorsitzender des SV Budowlani, Olga Przybylik, Läuferin des SV City Cross, Aleksandra Lytkowski, Übersetzerin sowie Wolfgang Sellner, 1. Vorsitzender des TV 1864 Altötting e. V. und Zweiter Bürgermeister der Stadt Altötting.

Foto: Stadt Altötting

Empfang für eine Delegation von Sportlern aus Tschenstochau

Am 16. Juni 2017 begrüßte Erster Bürgermeister Herbert Hofauer eine Sportlerdelegation aus unserer polnischen „Shrines of Europe“ Partnerstadt Tschenstochau. Angeführt wurde diese Delegation von Herrn Marcin Dobrzanski, Mitglied des Sportdezernats der Stadt Tschenstochau und dem Vorsitzenden des SV Budowlani, Herrn Czeslaw Lamch. Sie begleiteten die Sportlerinnen und Sportler, die am 18. Juni 2017 am traditionellen „Inter-sport Siebzehnrübl“ Dultlauf teilnahmen. Auch dieses Jahr durften sich die polnischen Gäste wieder über ein umfangreiches Rahmenprogramm freuen, wofür sich Erster Bürgermeister Herbert Hofauer beim TV 1864 Altötting e. V. bedankte. Ein großes Dankeschön ging auch an Frau Aleksandra Lytkowski, die sich wieder bereit erklärt hatte, der Delegation für ihren Aufenthalt in Altötting als Dolmetscherin zur Verfügung zu stehen und die Besucher auf den Ausflügen begleitete. Die Gruppe war größtenteils zum ersten Mal in Altötting und vom ersten Augenblick an begeistert. Erster Bürgermeister Hofauer wünschte allen Beteiligten eine wunderschöne Zeit in der Kreisstadt und natürlich den Sportlerinnen und Sportlern viel Erfolg beim 16. Dultlauf!



Anzeige

WITTMANN
Ganz Auge und Ohr
Ihr Partner für gutes Sehen und Hören

SOMMERHIT 2017

EXKLUSIVE SONNENBRILLEN MIT 100% UV-SCHUTZ

EINSTÄRKEN-SCHUTZGLÄSER

pro Paar schon ab

39 €*

GLEITSICHT-SCHUTZGLÄSER

pro Paar schon ab

179 €*

*Gültig bis zum 30.09.2017

adidas GUCCI PRADA Ray-Ban

www.optik-wittmann.de

Altötting
Bahnhofstr. 3-5

Burghausen
Marktler Str. 17

Burgkirchen
Rupertusstr. 4

Anzeige

FAHRSCHULE STELZ

Fahrschule Holger Stelz
84503 Altötting
Langbehnstraße 28
 Montag u. Mittwoch 18:30 Uhr
Telefon: 08671/6453
Mobil: 0173 5993908



Fahrschule Rainer Stelz
Hart / Alz · Lindenstraße 4
 Dienstag u. Donnerstag 19 Uhr
Töging · Erhartinger Str. 30
 Dienstag u. Freitag 18:30 Uhr
Untermeukirchen · Rathauspl. 11
 Montag u. Mittwoch 18:30 Uhr
Telefon: 08634/6462
Telefon: 08671/85367
Mobil: 0160 8245897

Diesmal gibt es vier Einkaufsgutscheine im Wert von je 25 Euro zu gewinnen! Gesponsert von Ihrem Werkstattladen der Ruperti Werkstätten in Altötting!

Wieder zahlreiche Teilnehmer beim Rätselspaß

Der Stadtblatt-„Rätselspaß“ mit der Verlosung von vier Verzehrgutscheinen im Wert von je 25,- Euro wurde von Andechser im Schex gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „Goaßmaß“. Aus den vielen Einsendungen wurde Fritz Stocker, Katharina Bauer, Rita Strasser und Georg Hechfellner gezogen. Herzlichen Glückwunsch!



v. l. n. r.: Christa Jehle von der ANDECHSER IM SCHEX, Georg Hechfellner, Katharina Bauer, Fritz Stocker und Rita Strasser.

DER Werkstattladen
 Geschenkkideen und mehr...

Öffnungszeiten: Di - Fr 10.00 - 13.00 Uhr
 14.00 - 18.00 Uhr
 Maybachstraße 7 | 84503 Altötting

Erschaffen Sie sich Ihr Gartenparadies



mit außergewöhnlichen Accessoires und handgefertigten Unikaten aus den Ruperti Werkstätten und weiteren Einrichtungen für Menschen mit Behinderung.
 Besuchen Sie auch unseren Stand am Altöttinger Klostermarkt vom 14. - 16. Juli 2017.

Anzeige

Zeitzugengeschichten Band IV

„Bei der Frau Rambold (Lehrerin in den 1950er Jahren) haben wir zum Ministranten studiert! Vor dem Unterricht hat sie das Gelernte immer abgefragt“. An ihre Schulzeit im Jugendübernachtungshaus der Kapuziner an der Kreszentiaheimstraße erinnerte sich noch mancher ehemalige Schulbub. Die Bänke hatten noch ein Tintenfass in der Mitte und an der Tafel waren große Kugeln zum Zählen lernen. Ebenfalls an der Kreszentiaheimstraße waren im Nebengebäude vom Stieglerkeller um diese Zeit die Handschuhfertigung der Firma Englert und der Eierkarrer Hagenberger Bene. Im Sommergarten vom Stieglerkeller gab es Kinderfeste nach dem II. Weltkrieg mit Sackhüpfen und Würstlschnappen und an den Wochenenden Jugendtanz. An Stelle der halbhohe Terrasse befand sich einst die Kegelbahn und im Winter wurde eine Eisbahn zum Eisstockschießen aufgespritzt. An der Stinglhamerstraße war die Werkstatt des Zimmerer Schmalzer (heute Werkstatt Schlederer). In den Endkriegswirren war sie als Lager für Stoffe der NS-Bauorganisation Todt zweckentfremdet und wurde schließlich von der Bevölkerung „ausgeräumt“. Bis von Neuötting kamen Interessenten, allerdings zu spät, denn inzwischen war die Polizei eingetroffen. „An der Straße aber“, so berichtete eine Neuöttingerin, „wohnte meine Tante und sie hat gesagt, ich krieg was von ihr. Weil nämlich die Leute voller Angst alles zu ihr in den Garten geschmissen haben! Da war ein Kleiderstoff dabei, blau mit weißen Tupfen!“

Der neueste Erzählband der Altöttinger Zeitzugen, der am 20. Juni 2017 in der Raiffeisenbank vorgestellt wurde, umfasst die Stinglhamer mit Kardinal-Wartenberg-Straße, Kreszentiaheimstraße, Neue Gasse und Sonnengasse, Maria-Ward- und Traunsteiner Straße. Zahlreiche Begebenheiten, ehemalige Handwerker und Geschäfte sind darin beschrieben, an die sich die Zeitzugen noch erinnern, die aber vergessen wären, wären sie nicht in Wort und Bild festgehalten. Wer erinnert sich noch an die Institution des „Wengler-Kiosk“, wenn er an der Ampel beim Amtsgericht warten muss? Dabei war der Kiosk nicht nur „Rundumversorger“, sondern in der Dultzeit auch ein beliebter Treffpunkt mit eigenem „Bierzelt“.

Zu erhalten ist Band IV bei der VR meine Raiffeisenbank eG an der Burghäuser Straße und im Wallfahrts- u. Verkehrsbüro im Rathaus zum Selbstkostenpreis von 2,50 Euro.



Das Foto zeigt das Bierzelt an der Amtsgerichtsmauer zur Dultzeit in den 1960er Jahren.
Text und Bild: Renate Heinrich, Kreisheimatpflegerin



Unser Freizeit- und Erholungsangebot für Jung und Alt:

- > mit eigenem Quellwasser befüllte und solarbeheizte Becken
- > 50-m Schwimmbecken
- > 1.000 m² Nichtschwimmerbecken
- > Großrutsche mit Zeitmessanlage
- > Speckbrettplätze
- > Beachvolleyball
- > Asphaltbahnen zum Stockschießen
- > Liegewiesen mit ausreichend Schattenplätzen
- > Kinderspielplatz
- > Kinderplanschbecken
- > Kneipp-Anlage
- > Massage-Pilz
- > Slackline
- > Soccer-Platz
- > Kostenloser Hot-Spot
- > Tischtennis



FREIBAD ST. GEORGEN

IM ALTÖTTINGER TRADITIONSBAD MIT FREIZEIT- UND ERHOLUNGSZENTRUM HABEN SIE VIELE MÖGLICHKEITEN IHRE SEELE BAUMELN ZU LASSEN UND NEUE KRAFT UND ENERGIE ZU SCHÖPFEN!



Anzeige

Tel: 08671 4433, www.freibad-altotting.de

Öffnungszeiten: von Mai bis September täglich ab 8.30 Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit, längstens bis 20.30 Uhr

BÜRGERINFOS & VERANSTALTUNGEN

Innenteil zum Herausnehmen



Stadt Altötting

07.07.2017, 19:30 Uhr

Kultur im Park 2017: Die Kinskys, Caritashaus St. Elisabeth, Garten des Caritashauses St. Elisabeth

08.07.2017, 19:30 Uhr

Kultur im Park 2017: Sommertime Caritashaus St. Elisabeth, Garten des Caritashauses St. Elisabeth

08.07.2017, 20:00 Uhr

Sebastian Reich & Amanda | Amanda packt aus! Konzertbüro Augsburg GmbH, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

08.07.2017

Pfarrfest, Kath. Stadtpfarramt St. Josef, St. Josef AÖ-Süd

08.07.2017, 14:00 Uhr

Stadt- und Museumsführung: „Die Ursprünge des Christentums“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

09.07.2017, 14:30 Uhr

Kurzführung: „Wallfahrtsstadt und Bayerisches Nationalheiligtum“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

11.07.2017, 19:30 Uhr

Dienstagskonzert „Feine Mischung“ Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

14.07.2017, 14:00 Uhr

Altöttinger Klostermarkt, Altöttinger Wirtschaftsverband e.V. - Klostermarkt, Kapellplatz

15.07.2017

Speckbrettmeisterschaften, Wasserwacht Altötting, Freizeit- und Erholungszentrum St. Georgen

15.07.2017, 14:00 Uhr

Stadt- und Museumsführung: „Die Ursprünge des Christentums“ Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting vor dem Rathaus

16.07.2017

Speckbrettmeisterschaften, Wasserwacht Altötting, Freizeit- und Erholungszentrum St. Georgen

16.07.2017, 18:00 Uhr

DIE JAM SESSION! im NEA ZOI, NEA ZOI NEA ZOI Kulturcafé

16.07.2017, 14:30 Uhr

Kurzführung: „Wallfahrtsstadt und Bayerisches Nationalheiligtum“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

20.07.2017, 18:30 Uhr

Sommerkonzert I Maria-Ward-Schulen Altötting, Maria-Ward-Schulen Altötting, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

21.07.2017, 19:30 Uhr

Kultur im Park 2017: Kone Raischl und Band, Caritashaus St. Elisabeth, Garten des Caritashauses St. Elisabeth

22.07.2017, 14:00 Uhr

Stadt- und Museumsführung: „Die Ursprünge des Christentums“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

23.07.2017, 14:30 Uhr

Kurzführung: „Wallfahrtsstadt und Bayerisches Nationalheiligtum“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

26.07.2017, 16:00 Uhr

Aufführung des Kinderchores, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

27.07.2017, 20:00 Uhr

Hannes Ringlstetter & Band | Paris. New York. Alteisfling. Oskar Konzerte KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

29.07.2017, 20:00 Uhr

Classic meets Soundtracks I Raiffeisen Kultursommer, VR meine Raiffeisenbank eG, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

29.07.2017, 14:00 Uhr

Stadt- und Museumsführung: „Die Ursprünge des Christentums“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

30.07.2017, 10:00 Uhr

Flohmarkt Altötting, Dultplatz

30.07.2017, 14:30 Uhr

Kurzführung: „Wallfahrtsstadt und Bayerisches Nationalheiligtum“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

01.08.2017, 08:30 Uhr

Ferienreitkurs mit Prüfung zum kleinen und großen Hufeisen, PSV Altötting e. V. Pferde - Sport - Verein, Reitanlage Schneiderbauer

05.08.2017, 16:00 Uhr

Sommerfest, Vereinigte Sportschützen Gesellschaft Altötting e.V., Schützengarten

05.08.2017, 14:00 Uhr

Stadt- und Museumsführung auf den Spuren der frühen Wallfahrtsgeschichte Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting vor dem Rathaus

06.08.2017, 18:00 Uhr

DIE JAM SESSION! im NEA ZOI, NEA ZOI NEA ZOI Kulturcafé

06.08.2017, 14:30 Uhr

Kurzführung: „Wallfahrtsstadt und Bayerisches Nationalheiligtum“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus



Vattl's alter Laden

**Der Laden für besondere Geschenke.
In Burghausen auf der Burg.**

**Burg 3 · Burghausen
08677 / 9178485**

www.vattls-alter-laden.de

07.08.2017, 8:30 Uhr

Ferienreitkurs mit Prüfung zum kleinen und großen Hufeisen, PSV Altötting e. V. Pferde - Sport - Verein, Reitanlage Schneiderbauer

bis 17.12.2017, 10:00 Uhr

Ausstellung: „100 Jahre Fatima - Mit Maria zu Jesus“, Haus Papst Benedikt XVI. - Schatzkammer und Wallfahrtsmuseum, Haus Papst Benedikt XVI. - Schatzkammer und Wallfahrtsmuseum

Kultur im Rathaus: „STRICH und LINIE“, Rudolf Beer (23.06. - 14.07.), Kultur im Rathaus/Stadt Altötting, Rathaus Altötting

Jahresausstellung des Kunstvereins Altötting e.V. (29.06. - 21.07.), Kunstverein Altötting e.V., VR | meine Raiffeisenbank eG

Ausstellung: „Imagine - John Lennon“ (14.07. - 15.10.) Stadtgalerie Altötting, Stadtgalerie

22. Internationales Forum Altötting (1. - 5.08.) Kath. Gemeinschaft Emmanuel, Altötting

Alpenverein

8./9.07.2017, Abfahrt in AÖ (Bus), 12:00 Uhr

24-STUNDEN-TOUR Rund ums Chiemgau

13.-16.07.2017, Abfahrt 6:00 Uhr Hochtouren am Taschachhaus, Voraussetzung: Ausbildung im Fels und Eis Vorbesprechung: 5.7., 19:00 Uhr

14.07.2017, 17:00 Uhr BRK-Kletterwand Vorstellung Bergwacht für Freitagsgruppe (Jugend) Einsatzbereich, Tätigkeiten und Techniken der Bergwacht AÖ

15.07.2017, 7:00 Uhr Großes Hundshorn (1703 m) Anforderung: mittel, 1100 HM, 6,5 Std Gesamtgehzeit, Trittsicherheit Vorbesprechung: 12.7., 19:00 Uhr

16.07.2017 Schnupperklettern Jugend, Kletterhalle Burghausen oder Kraxlstube AÖ

16.07.2017, 6:00 Uhr Klettersteig Madlgupf am Attersee Anforderung: Schwer (D-Stelle vor Ausstieg), 860 HM, 6 Std. Vorbesprechung: 12.7., 19:00 Uhr

19.07.2017 Purtschellerhaus (Bergwandergruppe) Vom Ahornkaser über Eckersattel zum Purtschellerhaus

21.07.2017, 18:00 Uhr Sommerfest der Jugend 22.7.2017, 6:00 Uhr Sandling (1717 m Bad Goisern) Bergtour mit steilem Gipfelanstieg (gesichert A/B), 850 HM, 6 Std. Vorbesprechung 19.7., 19:00 Uhr

23.07.2017, 10:30 Uhr Harbachalm (Einstiegtour der Familiengruppe)

23./24.07.2017, 6:00 Uhr Habicht (3277 m), Stubaital So: Innsbrucker Hütte und Klettersteig Ilmspitze, Mo: Habicht Anforderung: mittel, gesamt 2300 HM, 7 Std/Tag Vorbesprechung 19.7., 19:00 Uhr

Anzeige

TIEFPREISZEIT

IM

SOMMER-SCHLUSS-VERKAUF

VOM 30.6. - 5.8.2017

EINZELTEILE BIS 70 % REDUZIERT!

bei HERRENMODE



Inh. R. Hofauer
Neuöttinger Str. 15, 84503 Altötting
Te. 0 86 71 / 69 10

28.-30.07.2017, 7:30 Uhr

Jugend: Klettersteig-Wochenende im Ötztal, Anforderung: Klettern 4. Grad im Vorstieg, Knotenkunde

29./30.7.2017, 6:00 Uhr

Hohe Dock (3348 m) Anforderung: Schwer, gesamt 2200 HM / 11 Std, Trittsicherheit und Schwindelfreiheit, Vorbesprechung: 26.7., 19:00 Uhr

29.7.2017, 8:00 Uhr

Mountainbike: Priener Hütte Anforderung: mittel, 950 HM, 3,5 Std. Vorbesprechung: 26.7., 19:00 Uhr

30.07.2017, 6:00 Uhr

Traunstein (1691 m) – Naturfreundesteig, Anforderungen: Mittel A/B, 1270 HM, 7 Std. gesamt Vorbesprechung: 26.7., 19:00 Uhr

05.08.2017, 6:00 Uhr

Durchquerung der Kitzbühler Alpen „Seven Summits of Saalbach-Hinterglemm“, Anforderungen: Schwer, 2500 HM, 11 Std Vorbesprechung: 2.8., 19:00 Uhr

05.08.2017, 6:00 Uhr

Hinteres Sonnwendjoch (1972 m) im Mangfallgebirge Anforderung: mittel, 1200 HM, 7 Std Vorbesprechung: 2.8., 19:00 Uhr

06.08.2017, 10:00 Uhr

Weißbachschlucht – Familiengruppe

Anzeige

Gesundheit schenken

www.physiotherapie-erdmann.de

27.07.2017, 18.30 Uhr

- Vortrag zum Thema „Validation – Eine Methode, um den Zugang zu demen- ten, verwirrten und alten Menschen zu ermöglichen“, im Saal des Klaraheims. Referentin ist Frau Marina Dausch, Leiterin der Tagespflege im BRK-Seniorenzentrum Neuötting.

Vorankündigung: Wir möchten auf unseren Ausflug zum Salzburger Zoo am 16.09.2017 hinweisen, um tel. Anmeldung bei Maria Lehner, Tel. 08671 4883 wird gebeten.

AWO Mehrgenerationenhaus

Montag**14.45 Uhr – 15.45 Uhr**

Rhythmische Sportgymnastik für Kinder Kursleiterin: Elena Becker

15.00 Uhr – 18.00 Uhr

Jugendmigrationsdienst, Beratung für junge Aussiedler und Ausländer

16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Klavierunterricht – Lehrkraft: Elena Ipatow, Anmeldung unter Tel. 08671 5072749

Anzeige

Ihr ambulanter Pflegedienst für Mühldorf, Töging & Umgebung!

Pflegestützpunkt
Mühldorf:
Oderstraße 40b
Tel. 08631/3581860



Wir sind immer dann für Sie da, wenn Sie uns brauchen.

09.08.2017, 07:00 Uhr

Fahrt mit Bus Kaitersberg-Überschreitung, Bayr. Wald, Bergwandergruppe 11.-13.08.2017, 09:00 Uhr Blaueishütte, Sport- und Alpinklettern der Jugend Anforderungen: 100 HM, 3 Std. Aufstieg, Knotenkunde

Internet: www.alpenverein-neuoetting-altoetting.de

Facebook:

<http://www.facebook.com/davnoeaoe>

Alzheimer Gesellschaft

Die Treffen der Angehörigen sind jeden dritten Dienstag im Monat immer zwischen 14.00 Uhr und 16.00 Uhr, Herzog-Arnulf-Straße 10. Während der Treffen werden die an Demenz erkrankten Menschen von Fachkräften und ehrenamtlich geschulten Helfern betreut. Nähere Infos gibt es bei Maria Lehner, Tel. 08671 4883.

19.00 Uhr – 21.00 Uhr

14-tägig Selbsthilfegruppe Krebs, nächster Termin 26.06.2017

Dienstag**9.00 Uhr – 12.00 Uhr**

Generationenfrühstück für Jung und Alt, Unkostenbeitrag 4,40 Euro! Bei größeren Gruppen wird um Anmeldung gebeten! Mehrgenerationenhaus Tel. 08671 9268750. In den Ferien fällt das Frühstück aus!

9.30 Uhr – 11.00 Uhr

„Deutsch als Fremdsprache – Für Frauen mit Kindern aus dem Landkreis Altötting“, Anmeldung ist jederzeit möglich!

Wir suchen ehrenamtliche Helfer als Deutschlehrer! Jeder, der sein Deutsch weitergeben möchte, kann sich melden. Auch für die Kinderbetreuung der Schüler suchen wir Helfer.

Mittwoch**14.00 Uhr – 15.00 Uhr**

Seniorenturnen, Kursleiterin Elena Becker

14.30 Uhr – 16.00 Uhr

Gemeinsames Handarbeiten in geselliger Runde, keine Anmeldung nötig!

Donnerstag**8.00 Uhr – 12.00 Uhr**

Zwergerlgruppe des Dt. Kinderschutzbundes für Kinder von 1 bis 3 Jahren, Anmeldung unter Tel. 08677 6333

9.30 Uhr – 11.00 Uhr

„Deutsch als Fremdsprache“ – Für Frauen mit Kindern aus dem Landkreis AÖ Anmeldung ist jederzeit möglich!

14.00 Uhr – 19.00 Uhr

Akkordeon-Unterricht, Lehrkraft Lilia Hein (Anmeldung unter Tel. 08671 5077150)

15.00 Uhr – 19.00 Uhr

Chor / Klavierunterricht – Lehrkraft Elena Ipatow (Anmeldung unter 08671 5072749)

Freitag**8.00 Uhr – 12.00 Uhr**

Zwergerlgruppe des Dt. Kinderschutzbundes für Kinder von 1 bis 3 Jahren. (Anmeldung unter Tel. 08677 63338)

Ab 15.30 Uhr – 20.00 Uhr

Bewegung und Tanz mit Elena Becker (Anmeldung unter Tel. 08671 85393

- Choreographie / Tanz / Gymnastik für

- Kinder ab 3-15 Jahren

- Fitness für Erwachsene

- Fitness für Kinder von 8 - 14 Jahre

(wird von Krankenkasse gefördert)

- Cardio Fitness – Kurs für Erwachsene (wird von Krankenkasse gefördert)

EINZELTERMINE**15.07.2017, 14.00-17.00 Uhr**

Generationentanz. Bei flotten Rhythmen können Sie Ihr Tanzbein schwingen. Tischreservierung unter 0170 2995462 (Bianca).

Das AWO Mehrgenerationenhaus verabschiedet sich in die Sommerpause und wünscht allen Mitgliedern, Besuchern, Helfern, Mitarbeitern einen traumhaften Sommer mit viel Leben, Liebe und Lachen!

Das höchste Gut von uns Menschen ist neben der Gesundheit unsere Zeit. Möchten auch Sie vielleicht etwas Ihrer Zeit verschenken um anderen Menschen eine Freude zu machen? Als Lesepate zum Beispiel oder als Hausaufgabenhilfe? Wenn Sie anderen Menschen auch etwas Gutes tun möchten melden Sie sich doch unter 08671 9268750 oder 0170 2995462.

bike, ski and run TV Aö

mittwochs:

Walking: 19:00 Uhr am Trimpfad, Einsteiger willkommen; Info www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Volleyball: 18:45 Uhr Beachvolleyballplatz; Rückfragen bei Brunnhuber 08671/73478

Immerfit: 19:00 am Trimpfad; allg. Körpertraining mit sehr kurzen Laufzeiten bis max. 5 Minuten; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

freitags:

Laufftreff: Die Laufgruppe trifft sich um 18.00 Uhr am Trimpfad; Info unter

www.bikeskirun.tv-altoetting.de

21.06.2017: 18:00 Uhr, Abnahmetermin Springen, Werfen und Stoßen am Sportplatz; Rückfragen Kolditz 08671/85221

Familientag: Am Samstag den 08. Juli 2017 Abfahrt 10 Uhr am Sportplatz; Fliegen wie ein Skispringer; Ansprechpartner Robert Empl Tel. 08671/881303, www.erlebnisschance.at

Grillfest: am Samstag, den 08. Juli 2017 (ab 18.00 Uhr) am TVA Sportgelände

Deutsches Sportabzeichen:

05.07.2017: 18:00 Uhr, Schwimmen alle Distanzen im Freibad; Rückfragen Kolditz 08671/85221

19.07.2017, 18.00 Uhr

Radfahren 20 km (Detter-Kapelle);

Anzeige

Vollwertige Ernährung für alle Bevölkerungsgruppen

Mobil 0151 / 24 03 76 99
kontakt@ernaehrungsberatung-mesli.de
www.ernaehrungsberatung-mesli.de

Rückfragen Kolditz 08671 85221

BRK Aktive Senioren

Gymnastik jeden Montag in der DTH, Burghauser Str.

Gruppe I von 13:00-14:00 Uhr, Gruppe II von 14:15-15:15 Uhr, Gruppe III von 15:30-16:30 Uhr und Gruppe IV von 16:45-17:45 Uhr. Info unter Tel. 5066-23

Nordic Walken

jeden Montag von 9:30-10:30 Uhr, Treffpunkt immer aktuell in der Tagespresse. Info-Tel. 5066-23

BRK

Demenzgruppe-Senioren-Hoagart:

Jeden ersten und dritten Dienstag im Monat findet von 13:30 bis 16:30 Uhr das nächste Gruppentreffen des „Senioren-Hoagart“ statt. Menschen mit einer Demenzerkrankung treffen sich hier zum geselligen Beisammensein. Treffpunkt: Im Haus der Sozialen Dienste des BRK, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Anmeldung und Auskunft unter Tel.: 08671 506623.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „BALU“, für die Eltern von krebskranken Kindern, trifft sich jeden letzten Montag im Monat um 20:00 Uhr im Ristonnate La Dolce Vita, Neuöttinger Str. 68b in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Frauen nach Krebs“, trifft sich jeden 2. Dienstag im Monat um 14:00 Uhr im Haus der Sozialen Dienste des BRK Altötting, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Stomaträger und ihre Angehörigen“,

trifft sich alle 2 Monate am 2. Montag im Monat um 14:00 Uhr, im Haus der Sozialen Dienste des BRK Altötting, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Krebserkrankte und ihre Angehörigen“, trifft sich jeden 2. Dienstag im Monat um 19:00 Uhr, in der Bürgerinsel in Burghausen.

Gesprächsgruppe für Pflegendes Angehörige und Angehörige von Demenzerkrankten:

Treffen jeden ersten Montag im Monat, unter fachlicher Leitung, um 18:30 Uhr im Haus der Sozialen Dienste des BRK, in der Mühldorfer Str.16c in Altötting. Teilnahme jederzeit möglich. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506623.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde

09.07.2017

4. Sonntag nach Trinitatis - Zentraler Gottesdienst für alle drei Sprengel: (Altötting, Neuötting und Garching), Garching - Versöhnungskirche: 10.00 Uhr Fest-Gottesdienst nach Abschluss der Kirchenrenovierung mit Festpredigt von Regionalbischöfin Susann Breit-Keßler, Gestaltung durch den Posaunenchor Mühldorf, im Anschluss Gemeindefest.

16.07.2017

5. Sonntag nach Trinitatis - Altötting - Zum Guten Hirten: 10.30 Uhr Familiengottesdienst (Pfarrer Thoma).

23.07.2017

6. Sonntag nach Trinitatis - Altötting - Zum Guten Hirten: 10.30 Uhr Taufen- und Segnungsgottesdienst (Pfarrer Schmidt).

30.07.2017

7. Sonntag nach Trinitatis - Altötting - Zum Guten Hirten: 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Traubensaft) (Pfarrer Thoma).

06.08.2017

8. Sonntag nach Trinitatis - Altötting - Zum Guten Hirten: 10.30 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Schmidt).

Hospiz-Café

donnerstags, 14:00-18:00 Uhr im Alten- und Pflegeheim St. Klara Herzog-Arnulf-Str. 10, 84503 Altötting

Beratung zur Patientenverfügung jeden 1. Donnerstag im Monat, 15 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erforderlich unter 08671 884616.

Kath. Frauenbund St. Philippus u. Jakobus

Dienstag 04.07.2017

Kulturfahrt mit dem Rad nach Neuötting zur St. Anna Kirche mit Kirchenführung, anschl. Einkehr im St. Elisabeth-Heim Altötting, Abfahrt 18.00 Uhr am Begegnungszentrum

Dienstag 18.07.2017

Radltour zum Bräu im Moos, Abfahrt 18.15 Uhr am Begegnungszentrum - jeden dritten Freitag im Monat trifft sich der Handarbeitskreis um 19.30 Uhr im Clubraum des Begegnungszentrums

KEB RIS

17. Juli 2017, 8.00 Uhr
Ruperti-Werkstatt am Bahnhof, Oskar-von-Miller-Str. 1, „Ein Montagvormittag für mich“, Ein Angebot für Menschen mit Behinderung, Referentin: Sabine Beck

30. Juli 2017, 15.00 Uhr
Kapellplatz 2 A, „IMAGINE“ - JOHN LENNONS BOTSCHAFT FÜR EINE BESSERE WELT, Vortrag mit Musik von John Lennon, Referent: Otto Hopfensberger

2. August 2017, 17.30 Uhr
Kapellplatz 2 A, JOHN LENNON - KOMPONIST UND MUSIKER, Musikalische Führung durch die Ausstellung, Referent: Manfred Trübenbach

Mehr Information unter www.keb-ris.de

Kolping

07.07.2017, 18.00 Uhr
Radlfahrt nach Kiefering, bei schlechten Wetter Fahrt mit PKW

19.07.2017
Kegeln beim Spirkel in Kastl

22.07.2017, 8.00 Uhr
AOK Fahrt mit dem Bus nach Haidmühle in die Heimat unseres Präses mit Wanderung.

Pfarrei St. Josef

07.07.2017, 18.00 Uhr
Gottesdienst; ab 19.00 Uhr Pfarrfestauftakt, Pfarrfestauftakt, Dankesfeier für alle Ehrenamtlichen der Pfarrei St. Josef

08.07.2017, 9.30 Uhr
Familiengottesdienst; ab 10.30 Uhr Familienpfarrfest, Kinderprogramm, Mittagstisch, Kaffee und Kuchen

20.07.2017, 13.00 Uhr
Fahrt zur Rossfeldstraße nach Berchtesgaden

23.07.2017, 10.45 Uhr
Kinderwortgottesdienst

Anmeldung zu den Fahrten bei Fr. Kreissler, Tel. 08671 6784, Abfahrt immer am Kirchturm St. Josef.

Pfarrei St. Philippus u. Jakobus

07.07.2017, 14.30 Uhr
Krankengottesdienst in der Stiftspfarrkirche, Aussetzung des Allerheiligsten und Beichtgelegenheit

07.07.2017, 19.30 Uhr
Kultur im Park, Caritas-Haus St. Elisabeth, Konzert mit den Kinskys

07.07.2017, 20.00 Uhr
NIGHTFIRE in St. Magdalena

Anzeige

TASCHENGELD aufbessern, Nebenjob!

Zustellen von adressierten Sendungen und Zeitschriften, Mittwoch und Freitag

Ideal für Schüler/innen ab 13 J. in den Orten Töging / Altötting / Neuötting

Bewirb Dich bei: www.zusteller-online.de

BPN München KG 089/90475549-0

Auch ein Besuch von Waldkirchen steht auf dem Programm. Anmeldungen an Anni Thalhammer Tel.880837.

Max-Keller-Schule

11.07.2017, 19.30 Uhr
Dienstagskonzert „Feine Mischung“ mit Maximilian Schmid und Veronika Zunhammer

22.07.2017, 16.00 Uhr
Absolventengottesdienst der Max-Keller-Schule in der Stiftskirche

25.07.2017, 19.30 Uhr
Dienstagskonzert „respectable ground“ mit Anno Kesting

26.07.2017, 16.00 Uhr
Aufführung des Kinderchores

08.07.2017, 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr
Evang. Kirche „Zum Guten Hirten“, Eine-Welt-Brunch; Ein Vormittag für Menschen aller Nationen

08.07.2017, 14.00 Uhr
St. Magdalena, Impuls-Katechese „Was glaubst Du?“ Referent: H. H. Pfarrer Jörg Fleischer, Thema: „Die Jungfrau Maria - ein Werkzeug Gottes?“

08.07.2017, 19.30 Uhr
Kultur im Park, Caritas-Haus St. Elisabeth, „Summertime“ mit der Altöttinger Mädchenkantorei u. d. Männerchor

11.07.2017, 14.30 Uhr
Senioren im Begegnungszentrum, Referent: Erich Haugg, Thema: „Der Blumengarten im Laufe des Jahres“; wer einen Fahrdienst braucht, bitte bis 11.00 Uhr im Pfarrbüro anrufen, Tel. 6262

Graminger Deife-Märzen



Ein untergäriges Märzen: von den Detter-Schwestern gebraut, dem lieben Haus-Deife gewidmet!

www.graminger-weissbraeu.de

15.07.2017, 14.00 Uhr
St. Magdalena, Impuls-Katechese „Was glaubst Du?“ - Br. Ernst-Konrad Mackenbrock, OFMCap, spricht zum Thema: „Maria - Mutter Christi, Mutter der Kirche?“

18.07.2017, 12.00 Uhr
Mittagstisch für Senioren und Alleinstehende im Begegnungszentrum, anschl. unterhaltsame Kaffeestunde - wer einen Fahrdienst braucht, bitte bis 11.00 Uhr im Pfarrbüro anrufen, Tel. 6262

18.07.2017, 14.00 Uhr
Angehörigentreffen der Dt. Alzheimer Gesellschaft i. Landkreis AÖ im Alten- u. Pflegeheim St. Klara, Infos bei Rosemarie Lehner, Tel. 4883.

19.07.2017
Seniorenfahrt zur Lindlingalm, Busfahrt und Talschlussbahn 26.- Euro, Abfahrtszeiten: 8.15 Uhr Häusler, 8.20 Uhr St.-Klara-Heim, 8.25 Uhr Griesparkplatz.

19.07.2017, 19.30 Uhr
Bibelkreis im Dekanatshaus; Leitung: Adolf Hochholzer. Thema: „Das Johannes-Evangelium“.

21.07.2017, 19.30 Uhr
Kultur im Park, Caritas-Haus St. Elisabeth mit Kone Raischl & Band

22.07.2017, 14.00 Uhr
St. Magdalena, Impuls-Katechese „Was glaubst Du?“ - Referent: P. Nikolaus Klemeyer LC spricht über „Die Mysterien des Lebens Christi“

23.07.2017, 19.00 Uhr
Jugendmesse in der Stiftspfarrkirche

25.07.2017, 14.30 Uhr
Senioren-Geburtstagsfeier im Begegnungszentrum für Mai/Juni/Juli-Geborene, wer einen Fahrdienst braucht, bitte bis 11.00 Uhr im Pfarrbüro melden, Tel. 6262.

29.07.2017, 14.00 Uhr
St. Magdalena, Impuls-Katechese „Was glaubst Du?“ - Franz Kinsky referiert über „Die Passion Christi“

Anzeige

Kreuzpointner

Sägewerk · Hobelwerk · Holzhandlung



Lärchenholz für Haus und Garten

HOLZ IST LEBEN

Bauholz · Parkettböden · Laminatböden · Paneele · Profilbretter · trockene Schreinerware · Kanthölzer · Latten

G. & E. Kreuzpointner · Wiesmühle 2 · Altötting · Tel. 08671-6804

www.holz-kreuzpointner.de

04.08.2017, 14.30 Uhr
Krankengottesdienst in der Stiftspfarrkirche, Aussetzung des Allerheiligsten und Beichtgelegenheit

04.08.2017, 20.00 Uhr
NIGHTFIRE in St. Magdalena

05.08.2017, 14.00 Uhr
St. Magdalena, Impuls-Katechese „Was glaubst Du?“ Referent: Pfarrer Rainer Schiebler, Thema: „Leiden in Liebe – das Kreuz freudig tragen“

05.08.2017, 17.00 Uhr
INTERRELIGIÖSES FRIEDENSGBET in der Evang. Kirche „Zum Guten Hirten“ in AÖ-Süd; – im Anschluss an das Gebet kommen wir ins Gespräch um die Spiritualität und Glaubensinhalte der jeweils anderen Glaubensgemeinschaft kennenzulernen.

Seniorenprogramm

11.07.2017
Der Blumengarten im Laufe des Jahres
Ref. Erich Haugg

18.07.2017
Mittagstisch für Alleinstehende und Senioren, anschl. unterhaltsame Kaffeestunde

25.07.2017
Geburtstagsfeier f. Mai/Juni/Juli-Jubilare

Sportschützen St. Georg Altötting

Sa./So. 08./09.07.2017
Pfarrfest Altötting-Süd, St. Josef

Fr. 14.07.2017
Eröffnung Klostermarkt (Ehrensaltut ca. 15 Uhr)

Sa. 29.07.2017
Sommerfest mit dem EC Graming, Graminger Hinterhof

Mo. 31.07.2017
Meldeschluss RWK

TVA-Kickboxen

montags:
Hausfrauen/Rentner/Schichtarbeiter, alle Herz/Kreislauf/Kondition, Technik: 10.00 Uhr
Kampfkatten-Fortschritt 2 ab 8 Jahre: 16.30 Uhr
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

dienstags:
Hausfrauen/Rentner/Schichtarbeiter, alle Intervall-Training, Schnelligkeit: 10.00 Uhr
Kickboxen alle Altersgruppen: ab 12 Jahre: 20.00 Uhr
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

mittwochs:
Kampfkatten-Fortschritt 1 ab 4 Jahre: 16.30 Uhr
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

donnerstags:
Hausfrauen/Rentner/Schichtarbeiter, alle Herz/Kreislauf/Kondition/Technik: 10.00 Uhr
Kampfkatten Wettkampfvorbereitung: 16.30 Uhr
Kickboxen alle Altersgruppen ab 12 Jahre: 20.00 Uhr
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

freitags:
Hausfrauen/Rentner/Schichtarbeiter, alle Intervall-Training, Ausdauer, Technik: 10.00 Uhr
Kampfkatten-Fortschritt 1 ab 4 Jahre: 15.00 Uhr
Kampfkatten-Fortschritt 2 ab 8 Jahre: 16.30 Uhr
Kickboxen alle Altersgruppen ab 12 Jahre: 20.00 Uhr
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

sonntags:
Kickboxen alle Altersgruppen ab 12 Jahre: 12.00 Uhr
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

VdK-Stammtisch

10.08.2017, 19:00 Uhr
Amt für verstorbene Mitglieder des VdK Ortsverbandes in der Stiftskirche

VSSG Altötting

07.07.2017, 18.00 Uhr
Bogenschießen

07.07.2017, 19.00 Uhr
Einsteigerkurs Bogen (Theorie)

08.07.2017, 10.00 – 16.00 Uhr
Bogen Einsteigerkurs

12.07.2017, 18:00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

14.07.2017, 18.00 Uhr
Bogenschießen

14.07.2017, 19.00 Uhr
Mannschaftssitzung

19.07.2017, 18.00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

21.07.2017, 18.00 Uhr
Bogenschießen

22.07.2017, 23.07.2017
Vereinsausflug

26.07.2017, 18.00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

28.07.2017, 18.00 Uhr
Bogenschießen

30.07.2017, 14.00 Uhr
Scharfschießen in Hohenwart

02.08.2017, 18.00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

02.08.2017, 19.30 Uhr
Vorstandssitzung

04.08.2017, 18.00 Uhr
Bogenschießen

05.08.2017, 16.00 Uhr
Sommerfest der VSSG im Schützenhaus und Garten

05.08.2017, 10.00 Uhr
Ferienpass-Schießen bei der VSSG

APOTHEKEN-NOTDIENST

JULI

Fr. 07.07.2017	Bären-Apotheke	08679 / 81275	Burgkirchen
	Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	Töging
Sa. 08.07.2017	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	Altötting
So. 09.07.2017	St. Konrad-Apotheke	08671 / 12754	Altötting
Mo. 10.07.2017	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	Töging
	Johannes-Apotheke	08679 / 4748	Emmerting
	easyApotheke	08671 / 8843880	Neuötting
Di. 11.07.2017	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	Altötting
Mi. 12.07.2017	Markus-Apotheke	08679 / 4333	Burgkirchen
Do. 13.07.2017	Schloss-Apotheke	08671 / 20686	Winhöring
Fr. 14.07.2017	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	Tüßling
Sa. 15.07.2017	Marien-Apotheke	08670 / 98880	Reischach
So. 16.07.2017	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	Altötting
Mo. 17.07.2017	Engel-Apotheke	08671 / 6727	Altötting
Di. 18.07.2017	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	Burgkirchen
	Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	Winhöring
Mi. 19.07.2017	Marien-Apotheke	08671 / 2246	Neuötting
Do. 20.07.2017	Bären-Apotheke	08679 / 81275	Burgkirchen
	Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	Töging
Fr. 21.07.2017	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	Altötting
Sa. 22.07.2017	St. Konrad-Apotheke	08671 / 12754	Altötting
So. 23.07.2017	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	Töging
	Johannes-Apotheke	08679 / 4748	Emmerting
Mo. 24.07.2017	easyApotheke	08671 / 8843880	Neuötting
Di. 25.07.2017	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	Altötting
Mi. 26.07.2017	Markus-Apotheke	08679 / 4333	Burgkirchen
	Schloss-Apotheke	08671 / 20686	Winhöring
Do. 27.07.2017	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	Tüßling
Fr. 28.07.2017	Marien-Apotheke	08670 / 98880	Reischach
Sa. 29.07.2017	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	Altötting
So. 30.07.2017	Engel-Apotheke	08671 / 6727	Altötting
Mo. 31.07.2017	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	Burgkirchen
	Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	Winhöring
Di. 01.08.2017	Marien-Apotheke	08671 / 2246	Neuötting
Mi. 02.08.2017	Bären-Apotheke	08679 / 81275	Burgkirchen
	Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	Töging
Do. 03.08.2017	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	Altötting
Fr. 04.08.2017	St. Konrad-Apotheke	08671 / 12754	Altötting
Sa. 05.08.2017	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	Töging
	Johannes-Apotheke	08679 / 4748	Emmerting
So. 06.08.2017	easyApotheke	08671 / 8843880	Neuötting
Mo. 07.08.2017	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	Altötting
Di. 08.08.2017	Markus-Apotheke	08679 / 4333	Burgkirchen
	Schloss-Apotheke	08671 / 20686	Winhöring
Mi. 09.08.2017	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	Tüßling
Do. 10.08.2017	Marien-Apotheke	08670 / 98880	Reischach
Fr. 11.08.2017	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	Altötting

AUGUST

Angaben ohne Gewähr

www.lak-bayern.notdienst-portal.de

Veranstaltungstermine für den Wallfahrts- und Kulturkalender 2018 melden!

Zur Information ihrer Bewohner und Gäste erstellt die Stadt Altötting zusammen mit der Bischöflichen Administration der Hl. Kapelle und der Wallfahrtskustodie jährlich den **Wallfahrts- und Kulturkalender**. Zur Vorbereitung eines umfassenden und vollständigen Kalendariums 2018 benötigen wir die Mithilfe aller Veranstalter! Termine von Veranstaltungen, die für die Öffentlichkeit und für Gäste der Wallfahrtsstadt zugänglich sind, können **bis 11. August 2017** schriftlich im Wallfahrts- und Verkehrsbüro eingereicht werden. Die Veranstaltungen werden auch im laufend aktualisierten **Online-Kalender** auf www.altoetting.de veröffentlicht. Hier können die Veranstaltungen mit einem ausführlichen Beschreibungstext, Fotos und pdf-Dokumenten dargestellt werden. Auch ein Link zu einem online-Video (z. B. bei Youtube) oder zum online-Kartenverkauf (z. B. über Inn-Salzach-Ticket) sind möglich. Meldungen für den Online-Kalender sind ganzjährig jederzeit möglich!



Kontakt:
 Wallfahrts- und Verkehrsbüro
 Tel. 08671 5062-38
 Email: touristinfo@altoetting.de

Große Altöttinger Lichterprozession am 14. August 2017

Traditionsgemäß lädt der Stadtpfarrer und Stiftspropst von Altötting, Prälat Günther Mandl die gesamte Bevölkerung am Vorabend des Patroziniums der Heiligen Kapelle, also am 14. August um 20.00 Uhr in die Basilika St. Anna zu einer festlichen Messe mit anschließender Großer Lichterprozession ein. Die musikalische Umrahmung der Festmesse übernehmen die Altöttinger Kapellsingknaben und Mädchenkantorei unter Leitung von Herbert Hager. Alle Vereine und Verbände nehmen mit ihren Fahnenabordnungen teil, ebenso die Erstkommunionkinder und Firmlinge, die gewählten Vertreter der drei Stadtpfarreien, alle Ordensleute, Priester, Diakone und Ministranten sowie der Bürgermeister und der Stadtrat.

Gottesdienste an Mariä Himmelfahrt (15. August):
 Hl. Messe: G. Straßenberger, Ave Maria zart, 7.00 Uhr, Gnadenkapelle.
 Festliche Pontifikalmesse mit H.H. Bischof Dr. Stefan Oster SDB: W. A. Mozart, Krönungsmesse, 10.00 Uhr, Basilika St. Anna (9.45 Uhr, Prozession)
 Vesper mit der Schola Autingensis: 15.00 Uhr, Stiftspfarrkirche, an-schl. AVE in der Gnadenkapelle.



Foto: Heiner Heine

Anzeige

Fenster und Wintergärten

Montagequalität geprüft und zertifiziert vom Institut für Fenstertechnik in Rosenheim

ift
 ZERTIFIZIERT

Träger des RAL-Gütezeichens Montage Fenster/Haustüren

K&K® Fenster u. Wintergärten
Kroiher GmbH
 Martin Zeller 08634 / 1708
 Brunnthäl 19 Garching / Alz
www.kuk-fenster.de

Partnerstädte Gemellaggio
Altötting Loreto

Deutsch-Italienischer Jugendaustausch

Seit über 20 Jahren organisieren die Partnerstädte Altötting und Loreto einen deutsch-italienischen Jugendaustausch. Im Sinne unserer Städtepartnerschaft soll dadurch speziell der Kontakt mit Familien, die Sprache und der europäische Gedanke gefördert werden. Unsere Partnerschaft lebt von den persönlichen Kontakten und Freundschaften, die auch durch unseren gegenseitigen Besuch unserer Jugendlichen entstehen und wachsen soll. Unsere Partnerstadt Loreto liegt an der italienischen Adria unweit der Hafenstadt Ancona.

In der Zeit vom 21.08. - 31.08.2017 können Altöttinger Jugendliche im Alter von 14 bis 17 Jahren Stadt, Land und Leute kennenlernen. Die Unterbringung und Verpflegung aller Teilnehmer erfolgt in Gastfamilien. Es wird ein Italienischkurs und ein Ausflugs- und Badeprogramm geboten, grundsätzlich nehmen die Jugendlichen am Familienleben ihrer Gastfamilien teil.

Die Fahrt wird mit der Bahn durchgeführt, ein Betreuer bzw. eine Betreuerin ist mit dabei. Als Selbstbeteiligung an den Fahrtkosten sind ca. **170.- Euro** zu bezahlen.

Im Gegenzug suchen wir aber auch Gastfamilien für den Besuch der italienischen Jugendlichen in Altötting für die Zeit vom 20.07. - 30.07.2017. Die Stadt und ANJAR organisieren wie jedes Jahr ein buntes Programm für unsere Gäste und die Jugendlichen der Gastfamilien. Der Jugendaustausch garantiert Abwechslung, gute Kontakte zwischen Land und Kultur und lustige Stunden.

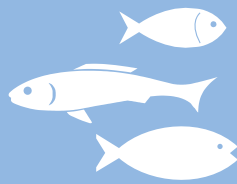
Bei Interesse an diesem Jugendaustausch wenden Sie sich an Jugendreferent Stephan Antwerpen unter Tel. 889377 oder per E-Mail stephan.antwerpen@freenet.de.

Anzeige

Einfach komplett
Ihr Partner für Renovierung,
Sanierung und Modernisierung

Besuchen Sie uns im Internet unter:
www.hih-innfall.de

Traunsteiner Str. 62 · 84513 Töging a. Inn · 0 86 31 / 16 80 30
ALTÖTTING - MÜHLDORF - ROTTAL-INN
Die Hand-in-Hand-Werker

Bachabkehr 2017

Das Landratsamt Altötting hat die Stadt Altötting informiert, dass die Unterhaltungsarbeiten an den Gewässern dritter Ordnung zum Schutz der Fischerei bis zum **30. August 2017** abgeschlossen sein müssen, sofern es sich um Salmonidengewässer, d. h. die Forellen- und Äschenregion der Fließgewässer, handelt.

Sie dürfen nicht vor dem **15. August 2017** durchgeführt werden. Erlaubnisfreie Räumungsarbeiten an anderen Gewässern dritter Ordnung sind zum Schutz der Fischerei in der Zeit vom 15. August bis 31. Oktober zulässig, in Be- und Entwässerungsgräben ohne Verbindung mit Salmonidengewässern darüber hinaus bis 30. November.

Die genannten zeitlichen Beschränkungen gelten nicht für das Mähen von Wasserpflanzen (vollständig unter der Wasseroberfläche lebende Pflanzenarten, Schwimmblattpflanzen (Seerosen), im Flachwasser stehende Pflanzen wie Schilf, Binsen, Schachtelhalm, Rohrkolben und Seggen) zur Gewährleistung des Wasserabflusses (vgl. Art. 69 Abs. 2 des Bayer. Fischereigesetzes -BayFiG- i. d. F. der Bekanntmachung vom 10.10.2008, GVBl. S. 840). Es wird jedoch darauf hingewiesen, dass Schilf- und Röhrichtflächen gesetzlich geschützte Biotope gemäß § 30 des Bundesnaturschutzgesetzes i. V. m. Art. 23 des Bayer. Naturschutzgesetzes sind, deren Zerstörung oder sonstige erhebliche Beeinträchtigung verboten ist. Ist das Mähen von Schilf- und Röhrichtbeständen zur Gewährleistung des Wasserflusses unvermeidlich, ist dies schonend in der Zeit vom **15. August bis 30. September 2017** durchzuführen.

Die notwendigen Arbeiten sind termingerecht auszuführen und der Naturhaushalt ist möglichst zu schonen (vgl. Art. 69 Abs. 3 BayFiG). Es wird darauf hingewiesen, dass es gemäß § 39 Abs. 5 Nr. 4 des Bundesnaturschutzgesetzes -BNatSchG- verboten ist, ständig wasserführende Gräben unter Einsatz von Grabenfräsen zu räumen, wenn dadurch der Naturhaushalt, insbesondere die Tierwelt erheblich beeinträchtigt wird. Im Zweifelsfall ist der Einsatz von Grabenfräsen mit der Unteren Naturschutzbehörde im Landratsamt Altötting abzustimmen. Im Bereich von Schutzgebieten ist die Abstimmung grundsätzlich erforderlich.

Das Stadtbauamt Altötting informiert: Reinhaltung der Gehwege

Die Kreisstadt Altötting wird jährlich von unzähligen Gästen besucht. Unser Wunsch ist es, dass sie die Stadt auch mit einem positiven Gesamteindruck wieder verlassen. Für viele Bereiche im Stadtgebiet trägt der Städtische Bauhof dafür Sorge, dass die Sauberkeit gewährleistet ist: Die Straßenbegrünung wird regelmäßig gemäht, Grünanlagen werden bepflanzt und gepflegt, der Abfall wird regelmäßig entsorgt usw. Bedauerlicherweise wird aber vermehrt festgestellt, dass viele Grundstückseigentümer deren Verpflichtung zur Reinhaltung der Gehwege nur bedingt, beziehungsweise fast gar nicht nachkommen. In der entsprechenden Reinhaltungs- u. Reinigungsverordnung ist beispielsweise auch geregelt, dass die Gehwege regelmäßig bzw. auch nach Bedarf zu kehren sind. Sie kann auf der Homepage der Stadt Altötting unter www.altoetting.de/rathaus/ortsrecht eingesehen werden. Zu den Pflichten der sogenannten Vorder- und Hinterlieger gehört auch, dass Gras und Unkraut, welches aus den Ritzen wächst, regelmäßig zu jäten ist. Wer diesen Verpflichtungen nicht nachkommt, kann mit einer Geldbuße belegt werden. Es ergeht deshalb an alle Grundstückseigentümer bzw. Vorder- und Hinterlieger die große Bitte, sich um ein sauberes Altötting zu bemühen. Vielen Dank.

Franziskushaus Altötting
Seit 120 Jahren

Große Premiere
Eintritt frei

„Vom Vorurteil zur Integration“
Ein Fest der Kulturen im Franziskushaus-Stadl

Fr, 28. Juli 2017

Freuen Sie sich auf ein bayerisch-arabisches
Theaterstück
der Extraklasse!

Mit Mohamed, Humam, Mohamed und Anas
Einlass: 13.00 Uhr - Beginn: 13.30 Uhr

Alghanische und deutsche Tanzgruppe
Arabisches und alghanische Kostümkosten

Sichern Sie sich bis **07.07.2017**
Plätze für die Aufführung unter:
www.franziskushaus-altoetting.de/theater



Anzeige

Amerikanische Austauschschüler aus Denver / Pennsylvania und Wausau / Wisconsin besuchten die Kreisstadt



Die Gäste aus den Vereinigten Staaten zusammen mit Erstem Bürgermeister Herbert Hofauer beim gemeinsamen Gruppenbild auf dem Kapellplatz. Fotos: Stadt Altötting

Erster Bürgermeister Herbert Hofauer begrüßte am 21. Juni 2017 im Großen Sitzungssaal des Altöttinger Rathauses eine Gruppe von Austauschschülerinnen und -schüler aus den amerikanischen Städten Denver in Pennsylvania und Wausau in Wisconsin. Der Schüleraustausch wurde vom König-Karlmann-Gymnasium unter der Leitung von Andreas Galneder organisiert. Erster Bürgermeister Herbert Hofauer berichtete den amerikanischen Schülern über die bewegte Geschichte unserer Heimatstadt im Lauf der Jahrhunderte. Nach dem Empfang wurde auf dem Kapellplatz noch ein Erinnerungsfoto gemacht.

Anzeige



Das Team der Altöttinger Stadtbücherei gestaltet **jeden Freitag** von 15.15 bis 16.00 Uhr eine mit Mal- oder Bastelaktionen!

Vorlese **3** viertelstunde

Treffpunkt:

Kinderecke im Erdgeschoss der Stadtbücherei - Kapuzinerstr. 19

☎ 08671 12344, ✉ info@buecherei-altoetting.de

www.buecherei-altoetting.de

Eintritt frei

**Sonderaktion am
Freitag, 28.07.2017:**

Buchhändlerin Elisabeth Naue-Pflieger liest aus neuen Bilderbüchern vor. Bei schönem Wetter wird auf der Wiese neben dem Büchereiparkplatz vorgelesen.

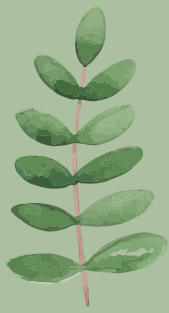
... mit Gummibärchen
und Eis!



Während der Sommerferien hat die Bücherei regulär geöffnet. Die freitägliche Vorlese3-viertelstunde macht jedoch Sommerpause ... aber ... am 15.09.2017 geht's wieder weiter!

ÖFFNUNGSZEITEN STADTBÜCHEREI

Di.+ Mi. + Fr. 13.00 - 17.00 Uhr / Donnerstag 10.00 - 18.00 Uhr / Samstag 09.00 - 12.00 Uhr



Kräuterbuschenbinden des Obst- und Gartenbauvereins

Der Obst- und Gartenbauverein wird auch in diesem Jahr wieder zum Hochfest Maria Himmelfahrt am 15. August 2017 Kräuterbuschen binden und verkaufen. Es wird um Blumen- und Kräuterspenden gebeten. Gesucht werden auch Helfer beim Sammeln der Blumen und Kräuter sowie beim Binden der Büschel. Interessenten melden sich bitte bei Gabi Hofer, Tel.-Nr. 0171 1922667.

Anzeige

vermieten - verkaufen - finanzieren



**Alles rund um
Ihre Immobilie**

Tel.: 0 86 31 / 36 20 11

Immobilienwirt & Finanzberater Landesbausparkasse

LBS Gerhard Johannes Walter Sparkassen Immobilien

vermieten - verkaufen - finanzieren

Spektakuläre Schattenwelten: AMAZING SHADOWS

**09.01. Altötting
Kultur- und Kongress Forum
10.01. Rosenheim KU'KO**

AMAZING SHADOWS ist das visuelle Spektakel der Extraklasse für die ganze Familie. CATAPULT ENTERTAINMENT, das Schattentanz-Starensemble aus den USA, zaubert in rasanter Abfolge lebendige Bilder und wunderschöne Welten. Durch Artistik

und Tanz auf höchstem Niveau entstehen präzise Schattenbilder einzig mit der Silhouette des menschlichen Körpers. Erleben Sie ein atemberaubendes Fest für die Sinne. Poetisch, ästhetisch, spektakulär.



Tickets erhältlich beim Alt-Neuöttinger Anzeiger, INN-SALZACH-TICKET GmbH und an allen bekannten VVK-Stellen sowie versandkostenfrei unter ☎ 0365-5481830 und www.amazingshadows.de



Die frischgebackene Jugendleiterin und Jugendtrainerin Arijeta Tali mit allen 23 Prüflingskindern, Jugendtrainer Manuel Künzig und Kickbox-Frontman Gerhard Johannes Walter.

Foto: TVA

TVA-Kampfkaten mit erfolgreichem Leistungsnachweis

Sage und schreibe 23 Kinder haben bei den Kampfkaten des TV 1864 Altötting erfolgreich die Prüfungsanforderungen zum weiß-gelben, weiß-orangen, und weiß-grünen Gürtel abgelegt. Geprüft wurden Elemente aus Fallschule, Schlagtechnik und allgemeine körperliche Leistungsfähigkeit, wie Gleichgewicht und Körperspannung, sowie Übergangsmomente von der Grob- zur Feinmotorik. Richtiges Verhalten in Gefährdungssituationen und das Erlernen von Sozialkompetenz tragen zu einem Trainings-Gesamtpaket bei, das sich sowohl bei Kindern, wie auch bei den Eltern höchster Beliebtheit erfreut. Der nächste Anfängerkurs der Kampfkaten findet nach den Großen Ferien Anfang Oktober statt, die nächste Gürtelprüfung rechtzeitig vor der Weihnachtsfeier im Dezember.



Nähere Infos zu den Künstlern und zum Programm unter: <http://fest-der-sinne.info>

Die Programmhefte liegen ab Ende Juli in zahlreichen Geschäften und im Rathaus aus.

Eugen ILL setzt Siegesserie mit Doppelschlag fort

Zwei überaus wichtige Siege konnte Eugen ILL, das Altöttinger Kickbox-Aushängeschild, innerhalb einer Woche landen. In Neustadt an der Saale, wurden die Deutschen Kickboxmeister im Vollkontakt gesucht. Dort konnte sein Final-Gegner, Daniel Hense vom Niedersächsischen Kickboxverband einen Sidekick zur Leber nicht mehr kompensieren, ging zu Boden und wurde kurz vor Ende der ersten Runde vom Ringrichter k.o. ausgezählt.

Eine Woche später ging es zum Weltcup „Best fighter“ ins italienische Rimini. Dabei konnte der Kreisstädter wiederum einen k.o. Sieg in der ersten Runde des Finalkampfes landen. Danil Gordeev (Patriot RUS Federation) konnte sich von einem Leberhaken des Altöttingers nicht mehr erholen und wurde k.o. ausgezählt. Nach Innsbruck und Budapest konnte Eugen ILL jetzt den insgesamt dritten Weltcup-Sieg verbuchen. Zuvor belegte er in Dublin beim Weltcup den dritten Platz, gewann die German Open in München, den Bayernpokal in Regensburg und die Bayerische Meisterschaft in Ingolstadt.



Eugen ILL (re.) siegt bei Deutscher Meisterschaft in Bad Neustadt und beim Weltcup in Rimini jeweils durch k.o. in der ersten Runde. Foto: TVA

Anzeige



Die Kreisstadt Altötting

sucht zum nächstmöglich Zeitpunkt

im Rahmen einer **geringfügigen Beschäftigung**
(Minijob-Basis bis max. 450 Euro)

**Hausmeister / technische Gebäudebetreuung
für die Stadtgalerie Altötting (m/w)**

Zu den **Aufgaben** zählen unter anderem:

- allg. Hausmeistertätigkeiten
- Kontrollgänge und Betreuung der Haustechnik
- Mithilfe bei Auf- und Abbau von Kunstausstellungen

Voraussetzung: Handwerkliches Geschick, freundlicher und kompetenter Umgang mit Künstlern und Leihgebern, von Vorteil: Interesse für Kunst und Ausstellungswesen
Arbeitszeit geschätzt im Jahresschnitt ca. 2 -3 Std. pro Woche.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an die Kreisstadt Altötting, Personalabteilung, Kapellplatz 2a, 84503 Altötting.
Tel. 08671/5062-33, E-Mail: personalamt@altoetting.de

Anzeige



Die Kreisstadt Altötting

sucht ab Herbst

im Rahmen einer **geringfügigen Beschäftigung**
(Minijob-Basis bis max. 450 Euro)

**eine/einen Mitarbeiterin/Mitarbeiter für den
Kassendienst in der Stadtgalerie Altötting**

Zu den **Aufgaben** zählen unter anderem:

- Einsatz im Kassen- und Aufsichtsdienst
- Mithilfe bei Veranstaltungen in der Stadtgalerie

Voraussetzungen: freundlicher und kompetenter Umgang mit Gästen, sicheres und souveränes Auftreten, Sensibilität im Umgang mit Kunstwerken und Sicherheitsaspekten. Von Vorteil: Interesse für Kunst und Ausstellungswesen

Arbeitszeit je nach Öffnungszeiten und Umfang der Ausstellungen. Ausstellungszeit ca. April bis Oktober pro Jahr. Ziel wäre eine Einarbeitung im Herbst 2017 und ab 2018 Mithilfe im Kassendienst.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an die Kreisstadt Altötting, Personalabteilung, Kapellplatz 2a, 84503 Altötting.
Tel. 08671/5062-33, E-Mail: personalamt@altoetting.de

Altöttinger Straßennamen Hans-Sachs-Straße

von Stadtheimatpfleger Manfred Lerch

Sie zweigt von der Fabrikstraße südwärts ab und verläuft durch ein Gewerbegebiet (u. a. Wertstoffhof) in Richtung des Eisenbahndamms, wo sie in einer Sackgasse endet. Benannt ist sie nach dem Nürnberger Schuhmacher, Spruchdichter, Dramatiker und Meistersinger Hans Sachs, * 5. November 1494 in Nürnberg; † 19. Januar 1576 ebenda.



Nach dem Besuch der Lateinschule 1509 bis 1511 in seiner Vaterstadt absolvierte Hans Sachs eine Schuhmacherlehre. Bereits hier wurde er durch den Leinenweber Lienhard Nunnenbeck in die Grundregeln des Meistergesangs eingeweiht. Mit dem Knotenstock in der Hand und dem Felleisen auf dem Rücken unternahm der 17-jährige als fahrender Handwerksgezell eine fünfjährige Wanderschaft, die ihn zunächst nach Regensburg führte, wo er eine Zeitlang Arbeit fand und sich in den Musestunden der dortigen Zunft der Meistersinger anschloss. Von Regensburg aus begab sich Hans Sachs als einer, der schon einige Meisterlieder vortragen konnte, per Schiff donauabwärts in die Dreiflüssestadt, sodann innaufwärts bis Braunau, wo in ihm die Lust aufs Dichten wuchs. Hier erfand er seinen ersten „Ton“, die Strophenform der sog. Silberweise. Weiter ging es ins nahe Ried, wo er den „gülden Ton“ fand. Nächstes Wanderziel war das oberösterreichische Wels. Von dort zog er südwärts nach (Reichen-)Hall und Salzburg, wo ihn die neue Erfindung Gutenbergs, eine Buchdruckerei, stark beeindruckte.

Über die einstige Residenzstadt Burghausen und den damals gerade aufblühenden Wallfahrtsort Oetting, den er offenbar nicht zur Kenntnis nahm, kam Hans Sachs nach Landshut, wo er sich längere Zeit aufhielt. In seinen späteren Lebensjahren gedachte er dieser Stadt und des benachbarten Dorfes Ergolding in einigen Schwänken, z. B. „Die Yserbruck zu Landshut“ (1562) oder „Der faule Fritz im Kalter“.

Von Landshut aus führte ihn sein Wanderweg als fahrender Gesell in die damals etwa 15.000 Einwohner zählende herzogliche Residenzstadt München, wo er am Stephanstag 1513 eintraf. In seinem autobiographischen Spätwerk „Valete“ fasste er seine Wanderzeit in folgenden Versen zusammen:

*„Als meine Lehrzeit vollendet war,
Tät ich meinem Handwerk nach wandern
Von einer Stätte zu der andern:
Erstlich gen Regensburg und Braunau,
Gen Salzburg, Hall und gegen Passau
Gen Wels, München und Landshut
Gen Oetting und Burghausen gut.“*

Mit 20 Jahren hatte der auf Freiersfüßen wandernde Schuhmachergezell neue Strophenformen erfunden, sodass er in München und später in Würzburg und Frankfurt als Leiter von Meistersinger-Treffen auftrat und berühmt wurde.

Weitere Wanderwege führten Hans Sachs an den Mittel- und Niederrhein. Danach ließ er sich endgültig in seiner Heimatstadt nieder und heiratete 1519 die 17-jährige Kunigunde Kreutzer, aus deren Ehe sieben Kinder stammten. Ab 1520 betrieb der frischgebackene Schuhmachermeister ein eigenes Geschäft.

Hans Sachs gehört zu den frühesten Anhängern Martin Luthers. In seinem berühmten Gedicht „Die Wittenbergische Nachtigall“ (1523) wetterte er gegen Papst, Bischöfe und Pfarrer, die das Wort Gottes eher unterdrückten als es zu verbreiten und sich wie Wölfe gebärdeten, die es nur auf das Geld ihrer Schäfchen abgesehen hatten. 1524 veröffentlichte Sachs ein fiktives Streitgespräch zwischen einem Chorherrn und einem Schuhmacher, in dem der protestantische Handwerker den Kleriker mit Wortwitz in die Ecke drängt und letzterer anschließend als der Dumme dasteht.



Quellen: Hans Sachs, Werke, 26 Bde. Nachdruck Hildesheim und New York 1964.

Der Poet und Schuhmacher starb am 19. Januar 1576 in Nürnberg. Er war einer der produktivsten Literaten deutscher Zunge in der Vorklassik. Sein über 6.000 Titel umfassendes Gesamtwerk enthält 4.500 Meisterlieder, 1.800 Spruchgedichte, 208 Schauspiele und 85 Fastnachtsspiele, verlor aber später an Bedeutung, bis kein Geringerer als Goethe seinen Wert für die deutsche Literatur erkannte und ihm Richard Wagner in der Oper „Die Meistersinger von Nürnberg“ ein musikalisches Denkmal setzte.



Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.
 Burghauser Straße 43a
 84503 Altötting
 Tel. 08671 5360
 www.lohnsteuerhilfe-altoetting.de

lohi
 Das lohnt sich.

Wir zeigen Arbeitnehmern, Rentnern und Pensionären - im Rahmen einer Mitgliedschaft begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG - alle Möglichkeiten auf, Steuervorteile zu nutzen.

VDK-Berater für Barrierefreiheit

Bei einem Pressetermin Ende Mai wurde an Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer und Herrn Michael Schoßböck als Behindertenbeauftragter der Kreisstadt Altötting das Protokoll einer Übungsbegehung durch den VDK Bayern im Rahmen einer Ausbildung neuer VdK-Berater für Barrierefreiheit überreicht. Bei dem Gesamtergebnis wurde der Kreisstadt Altötting die Note „Sehr gut mit Anmerkungen“ verliehen.

Herr Eberhard Grünzinger, Leiter der Abteilung Ehrenamt und soziale Praxis des Sozialverbandes VDK, war im März mit einer Gruppe Ehrenamtlicher, welche die zukünftig die Kommunen in Barrierefreiheit beraten sollen, in der Stadt unterwegs. Bei diesem kritischen Rundgang wurden folgende Orte besichtigt: Der Kapellplatz samt Tiefgarage und des Aufzugs, das Rathaus, die Bahnhofstraße und der Bahnhof, die Gnadenkapelle und die Stiftspfarrkirche, das Kultur + Kongress Forum Altötting und das Haus Papst Benedikt. Alle wurden mit vorbildlich bewertet. Bei der Übergabe des Protokolls wurde auch hervorgehoben, dass der Aufzug am Kapellplatz sehr wichtig ist, denn dieser wurde in den ersten beiden Monaten bereits 14.000 Mal bewegt, so Erster Bürgermeister Herbert Hofauer. Grundsätzlich hat die bisher erreichte Barrierefreiheit der Innenstadt Altötting sehr beeindruckt. Die Stadt hat konsequent seit Jahren die Barrierefreiheit vorangetrieben – das ist deutlich sichtbar. Auch die Zusammenarbeit über die Referate und Sachgebiete hinweg hat sehr gefallen und alle Beteiligten haben den Eindruck vermittelt, dass die Barrierefreiheit für sie eine Herzensangelegenheit ist, so die Aussage Herrn Grünzingers.

Es wurden auch Kleinigkeiten zum Nachbessern wie z. B. vereinzelt Stolperstellen an Baumscheiben und Schachtabdeckungen, die sich in den Jahren gesenkt haben angemerkt. Außerdem sollten Sicherungsmarkierungen an der Glastür beim Aufzug der Tiefgarage angebracht werden, denn schließlich sei Barrierefreiheit nicht nur im Bereich Mobilität wichtig, auch Sehbehinderungen spielen eine Rolle.

Bei einer Sache schnitt Altötting doch nicht so gut ab: So seien auf der Homepage und in den Broschüren zu wenig Hinweise zur Barrierefreiheit zu finden. Herr Grünzinger wies darauf hin, dass die Stadt ihr „Licht nicht unter den Scheffel stellen soll“ denn Altötting ist unglaublich weit in Sachen Barrierefreiheit.



Von links nach rechts: Behindertenbeauftragter Michael Schoßböck, Abteilungsleiter Hochbau im Rathaus, Hubert Rabenbauer, Stellv. Abteilungsleiter des VdK, Robert Hümmer, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, Abteilungsleiter Eberhard Grünzinger, VdK und Abteilungsleiter Tiefbau im Rathaus, Richard Wiesinger. Foto: Stadtverwaltung Altötting

WIR BEGRÜSSEN UNSERE ALTÖTTINGER BABYS

Eltern: Julia Maria und Christoph Hans Albert Stiefel,
Max-Eyth-Str. 23,
Sohn: Luis Christoph Stiefel, geb. 30. Mai 2017

Eltern: Miriam Bianca und Moritz Michael Biber,
Holzhauser Str. 12,
Tochter: Marie Josefine Biber, geb. 30. Mai 2017

Eltern: Elke Benning und Paul Karch, Dr.-Hiemer-Str. 5,
Tochter: Lena Karch, geb. 03.06.2017

Die Angaben entsprechen den im Standesamt Altötting beurkundeten Geburten.
Die Eltern gaben ihr Einverständnis zur
Veröffentlichung.



50 Jahre Kindergarten St. Josef – 5 Jahre Kinderkrippe St. Josef Großes Jubiläumsfest in Altötting Süd

Am Sonntag, 9. Juli 2017 ab 9:30 Uhr, lädt die Katholische Kindertagesstätte St. Josef die gesamte Bevölkerung herzlich ein, nach Altötting Süd zu kommen, um gemeinsam zu feiern. Zeitgleich mit dem Pfarrfamilienfest der Pfarrei feiert die Kita St. Josef das 50-jährige Jubiläum des Kindergartens und das 5-jährige Bestehen der Kinderkrippe. Alle sind um 9:30 Uhr herzlich in die Kirche St. Josef zum Festgottesdienst eingeladen, den die Kinder und Erzieherinnen des Kindergartens St. Josef zum Jubiläum gestalten. Musikalisch werden sie dabei vom Kinderchor St. Josef unter der Leitung von Sybille Garus-Maier unterstützt. Im Anschluss daran lädt das Franziskushaus Altötting als Träger des Kindergartens und der Krippe zu einem kleinen Sektempfang im Festzelt ein. Dort werden die Kinder nochmals alle Gäste musikalisch zum 50. Kindergarten-geburtstag willkommen heißen. Nach den Grußworten öffnet der Kindergarten und die Krippe bis 14:30 Uhr ihre Türen. Jeder ist willkommen, um die Räume der drei Häuser zu besichtigen und sich über die Bildungsarbeit in der Kita zu informieren. Auf alle Kinder warten vielfältige Aktionen z. B. im Kinderatelier, im Turnraum und den einzelnen Gruppenräumen. Zudem besucht im Pfarrheim der Kasperl die Kinder. Parallel gibt es im Festzelt das Mittagessen mit verschiedenen leckeren Gerichten und am Nachmittag verkauft der Frauenbund Kaffee und Kuchen. Dort findet auch die Tombola des Pfarrgemeinderates statt. Kita-Leiterin Annemarie Bartl und ihre Mitarbeiterinnen freuen sich auf viele kleine und große Gäste: „Ein Fest lebt von denjenigen, die mitfeiern. Es wäre uns eine große Ehre, wenn an diesem Tag viele Familien, viele ehemalige Kindergartenkinder und frühere MitarbeiterInnen, sowie alle Freunde und Wegbegleiter des Kindergartens zu uns kommen.“

Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technik



Von links nach rechts: Richard Wiesinger, Stadt Altötting; Hans-Peter Bauer Bayernwerk AG, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer und Franz-Josef Bloier, Bayernwerk AG. Foto: Stadt Altötting

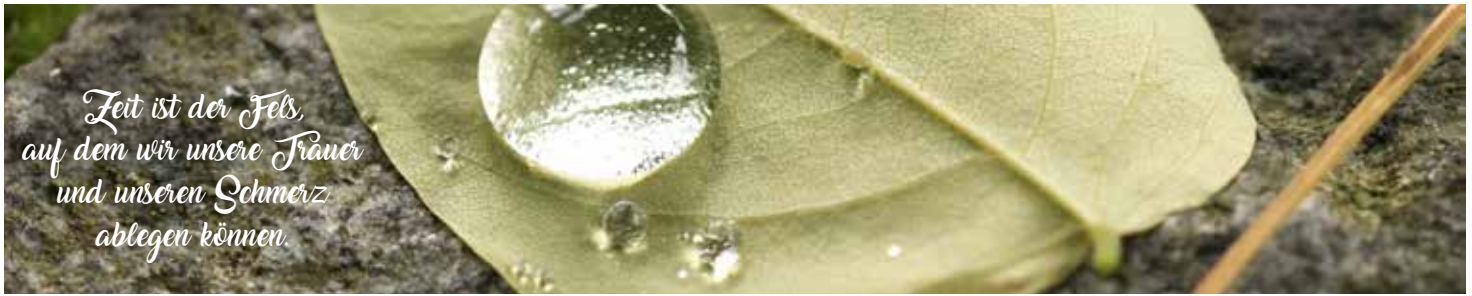
Im Beisein des Kommunalbetreuers der Bayernwerk AG, Herrn Franz-Josef Bloier und dem projektverantwortlichen Betreuer Hans-Peter Bauer wurden Erster Bürgermeister Hofauer und Tiefbauchef Richard Wiesinger von der Stadt Altötting am 28. Juni 2017 die ersten Leuchten auf dem Busparkplatz in der Griebstraße gezeigt, die auf LED umgerüstet werden.

In der Stadt Altötting befinden sich zur Zeit 1.812 Straßenbeleuchtungseinheiten. Die Stadt Altötting hat in den vergangenen Jahren bereits mit der Umrüstung auf LED begonnen, insbesondere bei Straßenbaumaßnahmen wie z. B. bei der Neugestaltung der Bahnhofstraße, der Erneuerung der Alzgerner Straße und der Zinggießerstraße oder bei der Schaffung neuer Baugebiete (z. B. das Baugebiet an der äußeren Schlotthamer Str. oder das Baugebiet an der Wiesmühle), sowie bei etlichen Einzelmaßnahmen (z. B. in der St.-Stephan-Straße, der Carl-Orff-Straße und noch etlichen anderen) wurden bereits Straßenlaternen mit LED-Technik verwendet. Insgesamt befinden sich in der Stadt jetzt schon 290 Straßenleuchten mit LED-Technik.

Im Vergleich zum Jahr 2010 hat sich trotz vieler hinzugekommener Leuchteinheiten der Stromverbrauch erfreulicher Weise bereits um ca. 10 % verringert. Der Stadtrat der Stadt Altötting hat in der Sitzung vom 10.05.2017 beschlossen, sämtliche Straßenleuchten, mit Ausnahme der gelblich leuchtenden historischen Leuchten rund um den Kapellplatz, auf LED-Technik umzurüsten. Das sind insgesamt 1.272 Stück. Die Kosten für die Umrüstung werden unter 450.000 Euro betragen. Die Amortisationsdauer beträgt für diese Umrüstung weniger als 5 Jahre.

Das LED-Licht – so berichtet Franz-Josef Bloier – hat nur einen sehr geringen UV-Anteil; somit wird zur Stromersparnis auch noch ein wertvoller Beitrag für den Insektenschutz geleistet. Durch die Umrüstung werden pro Jahr rund 230 Tonnen weniger klimaschädliches CO₂ emittiert. Außerdem reduziert sich der Stromverbrauch um circa 460.000 Kilowattstunden jährlich. Das bedeutet eine Einsparung von über 75 Prozent.

Die Umrüstungsmaßnahmen sollen noch in diesem Jahr abgeschlossen werden. Vereinzelt kann es durch die Maßnahmen zu kurzzeitigen Beeinträchtigungen im Straßenverkehr kommen.



*Zeit ist der Fels,
auf dem wir unsere Trauer
und unseren Schmerz
ablegen können.*

Die Kreisstadt Altötting trauert um



Frau Stefanie Muggendorfer

ehemaliges Stadtratsmitglied der Kreisstadt Altötting

Frau Stefanie Muggendorfer gehörte in der Zeit von 1972 bis 1978 dem Altöttinger Stadtrat an. Während dieser Zeit setzte sie sich aktiv und mit Sachverstand für ihre Heimatstadt sowie die Interessen und Anliegen der Allgemeinheit ein. Frau Stefanie Muggendorfer gilt unser Dank und unsere Anerkennung für ihre uneigennützig geleisteten wertvollen Dienste als ehrenamtliches Mitglied im Stadtrat der Kreisstadt Altötting.

Wir werden Frau Stefanie Muggendorfer stets ein ehrendes Gedenken bewahren. Den Angehörigen gilt unser tiefes Mitgefühl.



Für die Stadtratsfraktionen und die Stadtverwaltung der
KREISSTADT ALTÖTTING

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister

Anzeige

KARL LIEGL MARCO KEßLER
ERD- UND FEUERBESTATTUNGEN BESTATTUNGSVORSORGE

**IHR ANSPRECHPARTNER IM TRAUERFALL
FÜR DEN LANDKREIS ALTÖTTING**

Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an Särgen, Urnen und Sargwäsche, sowie Blumen, Zeitungsanzeigen und Sterbebilder. Gern kommen wir auch zu Ihnen ins Haus.



Marco Keßler, Altötting

Unsere Leistungen sind ohne jegliche Zuschläge!
z.B. bei Nachtabschlüssen, sowie an Wochenenden und Feiertagen.

**SIE INTERESSIEREN SICH FÜR EINE
BESTATTUNGSVORSORGE**

Informieren Sie sich über eine kostenlose Bestattungsvorsorgeberatung in unserem Haus.

**VORSORGE HEIßT FÜRSORGE
schon darüber nachgedacht?**

Telefon 08671-5073228
Herrenmühlstraße 10d, 84503 Altötting
Wir sind für Sie Tag und Nacht erreichbar.

Anzeige

TrauerHilfe DENK TrauerVorsorge
Bestattungstradition seit 1844

Für Sie erreichbar unter
08671 / 988 70



Wir helfen Ihnen weiter

Die TrauerHilfe DENK ist mit über 100 Geschäftsstellen in Bayern eines der größten Bestattungsunternehmen. Ihre Anliegen und Wünsche setzen wir gerne respektvoll und serviceorientiert mit der nötigen fachlichen Kompetenz um.



Altötting | Neuötting | www.trauerhilfe-denk.de

Schön, aber gefährlich: Der Bärenklau



Er sieht eigentlich ganz harmlos aus und wird teilweise sogar in der Kräuterheilkunde verwendet. Doch wer mit dem Bärenklau (*Heraclium*) in Kontakt kommt, muss mit schlimmen Hautreizungen und sogar Verbrennungen rechnen. Zwar ist der Saft der Pflanze alleine noch nicht gefährlich. Aber in Verbindung mit Sonnenlicht löst der Saft heftige allergische Reaktionen aus. Und das kann zu schweren, verbrennungsähnlichen Schäden der Haut führen, die nur schwer wieder abheilen.

Diese Reaktionen sind beim Riesenbärenklau besonders massiv. Lediglich der Wiesenbärenklau ist jung ungiftig. Daher werden seine jungen Blätter und Sprosse als Wildgemüse gegessen. Das Kraut und die Wurzeln des Wiesenbärenklaus kommen als Tee oder Tinktur in der Kräuterheilkunde zum Einsatz – als Schleimlöser bei Husten oder zur Linderung von Blähungen und Durchfall.

Der Bärenklau zählt zur Pflanzenfamilie der Doldenblütler (*Apiaceae*). Weil seine gestielten und behaarten Blätter an Tierfüße erinnern, bekam die Pflanze den Namen Bärenklau, der sich von „Bärenklau“ ableitet.

Finger weg vom Riesenbärenklau

Sehr schön, aber auch sehr gefährlich ist der Riesenbärenklau, der auch als „Herkulesstaude“ bekannt ist. Er ist gut an seiner riesigen weißen Doldenblüte zu erkennen, hat große, gezackte Blätter und kann bis zu vier Metern hoch werden. Im Gegensatz zum Wiesenbärenklau, der in Europa heimisch ist, wurde der Riesenbärenklau Ende des 19. Jahrhunderts als Zierpflanze aus dem Kaukasus eingeführt. Seitdem breitet er sich hierzulande in Parks, an Straßen, Bächen, Waldrändern und auf Brachen aus.

Der Riesenbärenklau gilt als besonders gefährlich unter den Bärenklau-Arten. Eine Berührung der Pflanze in Verbindung mit Tageslicht kann beim Menschen und bei anderen Säugetieren zu schmerzhaften Quaddeln, Blasen und verbrennungsähnlichen Hautreizungen (*Photodermatitis*) führen, die nur schwer abheilen. Großflächige Blasenbildungen und Verbrennungen ersten bis zweiten Grades können die Folge sein. Und es kann sogar zu dauerhaften Pigmentveränderungen in der Haut kommen. Wer sich an heißen Tagen unmittelbar neben

dem Riesenbärenklau aufhält, sollte ebenfalls vorsichtig sein. Denn dann können die giftigen Stoffe der Pflanze auch in die Luft gelangen. Das kann zu Atemnot und Bronchitis führen. Auch Schweißausbrüche, Kreislaufschocks und Fieber kann die Pflanze auslösen.

Giftige Verbindung

Der Grund für die massiven Reaktionen: In der gesamten Pflanze, auch in den Wurzeln, sind sogenannte Furocumarine enthalten. Dabei handelt es sich um Phototoxine, also um Stoffe, die ihre giftige Wirkung erst unter dem Einfluss von Sonnenlicht entfalten. Konkret heißt das: Der Kontakt mit dem Riesenbärenklau tut erst mal gar nicht weh. Erst wenn UV-Strahlen auf die betroffene Hautstelle treffen, verbinden sich die Giftstoffe der Pflanze mit körpereigenen Eiweißstoffen. Und das führt zu einer starken allergischen Reaktion.

Unter Umständen können diese Reaktionen auch erst wenige Tage nach dem Kontakt mit der Pflanze auftreten – eben dann, wenn die betroffene Hautpartie Sonnenlicht ausgesetzt wird. Die Giftstoffe des Bärenklaus können sogar Textilien wie Kleidung durchdringen.

Erste Hilfe nach dem Kontakt mit Riesenbärenklau

Wer in Berührung mit dem Riesenbärenklau gekommen ist, sollte ein paar Dinge beachten, um die Hautreizungen möglichst gering zu halten:

- die betroffene Hautstelle gründlich unter fließendem Wasser und mit etwas Spiritus abwaschen
- Sonnenschutzcreme mit hohem Lichtschutzfaktor auftragen
- den betroffenen Hautbereich einige Tage vor der Sonne schützen
- bei den ersten Anzeichen einer allergischen Reaktion sollte möglichst rasch ein Arzt aufgesucht werden
- auch wenn das Gesicht in Kontakt mit der Pflanze gekommen ist, sollte ein Arzt konsultiert werden.

Der Riesenbärenklau breitet sich immer weiter aus

Ausgewachsene Pflanzen des Riesenbärenklaus können zwischen 10.000 und 50.000 schwimmfähige Samen bilden, die unter optimalen Bedingungen acht bis zehn Jahre lang keimfähig sind. Entsprechend vergrößern sich die Bestände des Riesenbärenklaus in kürzester Zeit. So konnte sich die Pflanze seit 1950 in Deutschland, von Zentralrussland bis Frankreich, auf den Britischen Inseln und von Norwegen bis Ungarn ansiedeln. Auch in Nordamerika sind Bestände bekannt. Um die Ausbreitung der Giftpflanze einzudämmen, sagen nun immer mehr Experten dem Bärenklau den Kampf an. Doch das ist gar nicht so einfach.



Wie kann man den Riesenbärenklau bekämpfen?

Am besten eignen sich vorbeugende Maßnahmen, um eine An siedelung des Riesenbärenklau zu verhindern. Deshalb raten Experten dazu, offene Flächen zu begrünen, freie Flächen regelmäßig auf neue Pflanzen zu kontrollieren und vorhandene Pflanzen noch vor der Samenbildung zu bekämpfen.

Eine Möglichkeit, dem Riesenbärenklau den Garau zu machen, ist das Abstechen der Wurzel. Dazu trennt man den Spross samt Blättern mit einem schräg geführten, etwa 15 Zentimeter tiefen Spatenstich von der Wurzel. So können weder die verbleibende Wurzel noch der abgetrennte Spross neu austreiben. Am besten nutzt man dafür die Monate Mai und Juni oder September und Oktober, also die Zeit vor oder nach der Blütezeit. Eine weitere Möglichkeit ist das Entfernen der Dolden während der Blühperiode. Dann können die Blütendolden direkt unterhalb der Hauptdolden gekappt werden. Alternativ kann man auch auf den Rasenmäher umsteigen und die gesamte Pflanze

zur Blütezeit mähen. Die abgetrennten Blüten sollten auf keinen Fall selbst kompostiert, sondern in einer professionell geführten Großkompostanlage abgegeben werden.

Ganz wichtig bei der Bekämpfung von Riesenbärenklau:

- Haut und Augen sollten gut geschützt werden, am besten trägt man Schutzkleider und eine Schutzmaske
- die Arbeiten sollten an einem bedeckten Tag, möglichst am Abend, durchgeführt werden
- nach der Arbeit sollten Kleider und Werkzeuge gründlich gewaschen werden.



Anzeige



KOSTENLOSER PRIVATER KLEINANZEIGENMARKT

Welcher Gartenbesitzer hat einen Cameliestrauch und kann mir einige Ableger gegen Bezahlung abgeben? Tel.08671-4039880

VERKAUFE: **Wasser-/Milchkefir + Kombucha** Pilze 30 g für 3,- Euro, **FRISCH BIO** mit Anleitung (Versand möglich für 2,- Euro), **Gewichtsgürtel TCM** Tchibo OVP 10,- Euro, **Reitstiefel** Gr. 38 schwarz 42 cm hoch, 35 cm Umfang, Absatz 2,5 cm 15,- Euro, **Fußbälle** gebraucht, **Tupperware Eierbecher** Plastik weiß-gelb für unterwegs. NEU 4 Stück 8,- Euro, **Souffle-Förmchen** 6 Stück braun Keramik wie neu 5,- Euro, **Deckenstrahler** Metall 4 LED 1,80x10 cm WIE NEU 25,- Euro Tel. 08679-4410 Bgk.

Schlauchwagen grün schwarz, TOP! WIE NEU !! 88 cm hoch, 46 cm breit, Schlauchrolle: Durchmesser 34 cm (26 breit) für 15,- Euro, Tel. 08671-2754 mit AB; in NÖ abzuholen

Kindertisch rot Holz quadratisch 55 x 55 cm, Höhe: 46 cm (gebraucht, sehr gut erhalten), **Stühle**: rosa Plastik Ikea Mammut NEU 30 x 28 cm, VB 25,- Euro, Tel. 08679-4410 mit AB

Kinder Pool rund blau 2 m Durchmesser, Höhe: 40 cm, voll funktionstüchtig, am Rand geflickt, in 5 min. einsatzbereit, dicke Plastikfolie mit Indianermotiv 15,- Euro, Tel. 08679-4410

Vandrobium
Michael Kiemayer | Gartenbau

Gartenrestauration und -pflege
Rasensanierung
Baumpflege
Beratung

Beckstr. 16 0173 - 6513945
84503 Altötting Fon 08671 - 88 31 05
Fax 08671 - 88 31 06

www.vandrobium.de
info@vandrobium.de

Suche altes Mofa oder Moped - Zustand egal, auch zum Reparieren... kein Plastikroller. Tel. 0157-50168451

Verkaufe 22 Meter Gartenzaun aus Stahl m. Rostpatina, bestehend aus 7 Elementen a 300 cm lang, 90 cm hoch, incl. 8 Pfosten (Vierkantröhr 40 x 40 mm) alles von Hand gefertigt, wegen Änderung der Gartenplanung zu verkaufen. Zaun wurde gefertigt u. noch nie montiert. Preis VB. Bei Interesse unter Tel. 0174-3735897 ab 18 Uhr!

Nettes Paar mit festem Einkommen (u. a. im öff. Dienst) **sucht ab sofort DHH zur Miete/Kauf** in Altötting, Teising oder Tüßling. Tel. 0160-96338893

Zuverlässige erfahrene Zugehfrau würde Sie gerne donnerstags oder freitags im Privathaushalt unterstützen. Bitte nur in AÖ/NÖ. Tel. 0151-54066445

Es gibt vier Gutscheine im Wert von je 25,- Euro zu gewinnen! Gesponsert vom „Werkstattladen“ der Ruperti Werkstätten in Altötting.

IM STADTBLATT IST DAS GESUCHTE LÖSUNGSWORT VERSTECKT.

Wenn Sie diese Ausgabe sorgfältig durchblättern, entdecken Sie in den Rubriken fett gedruckte, hervorgehobene Buchstaben. Diese ergeben in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort!

Lösungswort: _ _ _ _ _

Bitte senden Sie bis spätestens 25. Juli 2017 das Lösungswort an die Redaktion:
Sonja Thoma, Rudolf-Diesel-Straße 5, 84556 Kastl!
Wir wünschen viel Glück!

Absender:

Telefon:

UND SO KÖNNEN SIE GEWINNEN:



Der Gewinner des Gutscheines wird bei einer nichtöffentlicher Ziehung in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben.

Wegen Haushaltsauflösung zu verkaufen: **Echtledercouch** antik braun mit Sessel u. Hocker (160 x 220 cm) VB 150,- Euro; **Lowboard** (neuwertig) Hochglanz weiß m. LED-Beleuchtg./ Fernbedieng. (160 x 46 x 50 cm) VB 200,- Euro; **Küche in Fichte incl. Elektrogeräten** VB 2.000,- Euro; **Geschirr, Gläser, Bilder, Lampen** u. div. **Kleinmöbel; Damenbekleidung** Gr. 36/38 sehr gut erhalten. Tel. 0174-3735032 (nach 17.00 Uhr)

Verkaufe einen sehr guten **125 blauen Roller Dealim Otello** steuerfrei, Bestzustand, wenig gefahren, 16.000 km, Tel. 0173-3849250

Verkaufe Kaffee Einrichtung, 15 Stühle St. 10,- Euro; 3 Tische 75* 120 cm St. 50,- Euro; Tel. 08671-881603

Winhöring 2 Zi. Whg. 66 m², Großer Südbalkon 3. OG, Kaltmiete 350,- Euro + Nk + Kt, ab 01.08.2017 oder später, Tel. 08678-8684 ab 16.00 Uhr

Von Kunstschmid handgefertigtes Grabkreuz zu verkaufen. Preis VB Tel. 08441-803680

Verkaufe einen Besteckkoffer, 72 teilig, Chromstahl vergoldet. Die

Besonderheit: Ganz und Teil vergoldet! Neuwertig! VP 100,- Euro; **Verkaufe einen Besteckkoffer, 70 teilig**, Edelstahl 18/10 vergoldet, Firma ESMEYER, Neuwertig! Neupreis 900,- DM, Koffer aus Lederoptik, VP 300,- Euro, Tel. 08671-9060129

Verkaufe Stepper S 1460 CRANE Sports mit Display. Platzsparendes Fitnessgerät, welches Spaß macht und unkompliziert z.B. neben dem Fernsehen benutzt werden kann. NP 120,- Euro, VP 20,- Euro, Tel. 08671-880173

Einbaukühlschrank „Siemens Top Lin“ (88 cm hoch, 50 cm tief, 55 cm breit) zu verschenken. Tel. 08671-5229

Verkaufe Herren-Jacke, rot, Gr. 56, neu, für 20,- Euro; **Herren-Jacke**, blau, aus Leder, Gr. 56, neu, für 25,- Euro; **Herren-Trachtenhemd**, grün, Gr. 44, neu, für 15,- Euro; **Herren-Trachtenhemd**, beige, Gr. 44, neu, für 15,- Euro; **Herren-Weste**, aus Leder, braun, mit Stickerei, Gr. 58, neu, für 30,- Euro; Tel. 08671-9282373

Ecksofa hellbeige aus Microfaser. Eine wellförmige Stahlfeder dient der Unterpolsterung. Der Stoff ist abziehbar und eignet sich für die Waschmaschine. Maße: ca. 2 m (lange Seite) und ca.

1 m (breite Seite) Zustand: Top gepflegt, keine Flecken vorhanden.

Essecke, Eckbank mit Tisch, Hocker und Stuhl zu verkaufen. Die Eckbank wurde eigens von einem Schreiner angefertigt. Maße der Bank 1,15 m (kurze Seite), 1,73 m (lange Seite) Maße des Tisches: 1,18 m (Länge), 68 cm (Breite), 76 cm (Höhe) (lange Seite) Zustand: sehr gepflegt, regelmäßig geölt.

Schrank, Das Familienerbstück findet in der neuen Wohnung leider keinen Platz mehr. Der Schrank besteht aus massivem Echtholz und hat folgende Maße: Höhe 1,91 m/Breite 1,44 m. Zustand: Sehr gepflegt. Tel. 08677-62635, ab 18.00 Uhr



WIR lieben Werbung

KONZEPT | PRINTMEDIEN | CORPORATE DESIGN | MESSEAUFTTRITT | WEBAUFTTRITT

Gebr. Geiselberger Mediengesellschaft mbH
Martin-Moser-Straße 23 · 84503 Altötting
Tel. 08671 5065-30 · Fax 08671 5065-35
www.gmg.de

HERAUSGEBER



Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Tel. 08671 5065-0
Fax 08671 5065-68

Redaktion & Anzeigen

Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Str. 5
84556 Kastl
Tel. 08671 880173
Fax 08671 880174
V. i. S. d. P.: Sonja Thoma
Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe ist: am 27. Juli 2017

Die nächste Ausgabe erscheint am 11. August 2017

Nutzen auch Sie unseren kostenlosen, privaten Kleinanzeigenmarkt.

Schicken Sie einfach Ihre Anzeige per Post, Fax oder E-Mail an:

- Stadtblatt Altötting
Redaktion:
Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Straße 5
84556 Kastl
- Fax 08671 880174
- E-Mail:
design-und-mehr@t-online.de
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

Die Veröffentlichung der Kleinanzeigen beschränkt sich auf eine Seite. Nachrückend werden die eingehenden Anzeigen abgedruckt. Für eingeschlichene Druckfehler übernimmt der Herausgeber keine Haftung.

Gesponsert wird dieser kostenlose, private Kleinanzeigenmarkt von Ihrer Druckerei in Altötting.

Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Telefon 08671 5065-0
Fax 08671 5065-68



Stereo-Sehtest nach neuesten Erkenntnissen.

OPTIK LANG

Tillyplatz 11 · 84503 Altötting · Tel. 08671-5201

Brillen · Kontaktlinsen · Spezialist für Gleitsichtgläser



URLAUB
MIT FAMILIE
UND FREUNDEN



KENNEN SIE SCHON UNSERE **FERIENAPPARTEMENTS?**

Unsere 6 Ferienwohnungen am Gardasee bestechen durch ihr edles Design und ihre warmen Farbkomponenten. Jede Wohnung verfügt über zwei separate Schlafzimmer, ein großzügiges Bad sowie einen Wohn- und Essbereich und bietet Platz für bis zu 4 Personen. Die Nutzung des hauseigenen Pools runden das Angebot ab.

*Inmitten der wunderschönen Kitzbühler Alpen entdecken Sie unser Penthouse für bis zu 8 Personen mit direktem Zugang zum 4 Sterne lti alpenhotel Kaiserfels****. So können Sie nicht nur das hoteleigene Spa benutzen, sondern auch die reichliche Halbpension ist für Sie und Ihre Mitreisenden bereits im Mietpreis inkludiert.*

Weitere Informationen zu unseren Ferienwohnungen erhalten Sie unter www.rv-direkt.de oder bei Ihrem Berater.

